



**MONOGRAFI  
KOSAKATA DASAR SWADESH  
DI KABUPATEN ALOR**

B  
481 072  
ON

DEPARTEMEN PENDIDIKAN NASIONAL  
2000



KATA PENGANTAR

Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa

KAPALA PUSAT PEMBINAAN DAN PENGEMBANGAN BAHASA

Penelitian Kekeragaman Bahasa Daerah di Indonesia telah dilakukan oleh Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa. Penelitian tersebut dilakukan pada bulan September–November 1992 dilakukan kegiatan pengumpulan data lapangan di Propinsi Nusa Tenggara Timur. Data yang terkumpul kemudian diolah menjadi bentuk monografi. Monografi data di tingkat dan dipublikasikan sebagai monografi dan dilakukannya.

# MONOGRAFI KOSAKATA DASAR SWADESH DI KABUPATEN ALOR

Buku Monografi Kabupaten Alor berisi tentang informasi yang telah terdapat di Kabupaten Alor. Monografi ini meliputi (1) persebaran bahasa, (2) perbandingan bahasa, (3) perbandingan dialek, (4) situasi bahasa, (5) perbandingan bahasa, (6) perbandingan bahasa, dan (7) perbandingan bahasa.

Non Martis  
Wati Kurniawati  
Buha Aritonang  
Hidayatul Astar  
Ferry Feirizal

PERPUSTAKAAN  
PUSAT PEMBINAAN DAN  
PENGEMBANGAN BAHASA  
DEPARTEMEN PENDIDIKAN  
NASIONAL

Penghargaan dan ucapan terima kasih juga kami nyukan kepada Kepala Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Departemen Pendidikan Nasional, Jakarta, 1991.

Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa  
Departemen Pendidikan Nasional  
JAKARTA  
2000

20 - 505

Kosakata Probur

|     |       |     |
|-----|-------|-----|
| 170 | mijun | ... |
| 177 | mijun | ... |
| 178 | teku  | ... |
| 179 | teku  | ... |
| 180 | ama   | ... |
| 181 | uang  | ... |
| 182 | teku  | ... |
| 183 | teku  | ... |
| 184 | teku  | ... |
| 185 | teku  | ... |
| 186 | teku  | ... |
| 187 | teku  | ... |
| 188 | teku  | ... |
| 189 | teku  | ... |
| 190 | teku  | ... |
| 191 | teku  | ... |
| 192 | teku  | ... |
| 193 | teku  | ... |
| 194 | teku  | ... |
| 195 | teku  | ... |
| 196 | teku  | ... |
| 197 | teku  | ... |
| 198 | teku  | ... |
| 199 | teku  | ... |
| 200 | teku  | ... |

ISBN 979-685-066-4

Penyunting Naskah  
Dr. Multamia R.M.T. Lauder

Pewajah Kulit  
Drs. Buha Aritonang

Hak Cipta Dilindungi Undang-Undang

Sebagian atau seluruh isi buku ini dilarang diperbanyak dalam bentuk apa pun tanpa izin dari penerbit, kecuali dalam hal pengutipan untuk keperluan

Perpustakaan Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| No. Klasifikasi | No. Induk : 0480 |
| 499.263-481     | Tgl. : 19-6-2000 |
| PB              | Ttd. : _____     |
| MDN #           |                  |

PERPUSTAKAAN  
PUSAT PEMBINAAN DAN  
PENGEMBANGAN BAHASA  
DEPARTEMEN PENDIDIKAN  
NASIONAL

PERPUSTAKAAN  
PUSAT PEMBINAAN DAN  
PENGEMBANGAN BAHASA  
DEPARTEMEN PENDIDIKAN  
NASIONAL

JAKARTA  
2000

## KATA PENGANTAR

### KEPALA PUSAT PEMBINAAN DAN PENGEMBANGAN BAHASA

Penelitian Kekerabaran dan Pemetaan Bahasa-Bahasa Daerah di Indonesia sudah dimulai pada tahun 1992 melalui kerja sama Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Fakultas Sastra Universitas Indonesia, dan Politeknik Institut Teknologi Bandung. Setelah dilakukan persiapan penelitian, yaitu penyusunan perangkat penelitian, pembuatan program komputerisasi, pelatihan tenaga pengumpul data, pengumpulan data lapangan, dan pengentrian data, pada bulan September—November 1992 dilakukan kegiatan pengumpulan data lapangan di Propinsi Nusa Tenggara Timur. Data yang terkumpul kemudian dienti ke dalam komputer. Setelah hasil entrian data diperiksa dan diperbaiki, barulah pengolahan data dilakukan.

Buku *Monografi Kosakata Dasar Swadesh di Kabupaten Alor* berisi tentang informasi yang berkaitan dengan titik pengamatan yang telah ditetapkan di Kabupaten Alor, yaitu mencakup (1) usia dan letak geografis desa, (2) penamaan bahasa menurut pengakuan penduduk dan situasi kebahasaan, (3) jumlah, agama, dan mata pencaharian penduduk, (4) situasi dan sarana pendidikan, (5) hubungan dan sarana transportasi, (6) informan dan pengumpul data, dan (7) 200 kosakata dasar Swadesh di Kabupaten Alor.

Buku ini merupakan hasil kerja sama penelitian ahli bahasa dan komputer. Untuk itu, kami ingin menyatakan penghargaan dan ucapan terima kasih kepada para peneliti, yaitu Dr. Hans Lapoliwa, Prof. Dr. Ayatrohaedi, Dr. Djantera Kawi, Dr. Multamia R.M.T. Lauder, Drs. Frans Asisi Datang, M.Hum, Drs. Buha Aritonang, Drs. Sugiyono, M.Hum., Ir. Ferry Feirizal, Dra. Non Martis, Dra. Wati Kurniawati, dan Drs. Hidayatul Astar.

Penghargaan dan ucapan terima kasih juga kami tujukan kepada Kepala Kantor Wilayah Departemen Pendidikan Nasional Propinsi Nusa Tenggara Timur, Prof. Dr. Gorys Keraf (+), Drs. Hasjmi Dini, Drs. E. Asmad, Drs. M.



1.133 Desa Pura  
1.144 Desa Adang  
1.155 Desa Mertu  
1.166 Desa Probu

## UCAPAN TERIMA KASIH

Monografi kosakata dasar Swadesh bahasa daerah di Kabupaten Alor, Propinsi Nusa Tenggara Timur ini disusun untuk memudahkan para peneliti bahasa yang memerlukannya. Penyusunan monografi ini dimungkinkan berkat kerja sama antara Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa dengan Fakultas Sastra Universitas Indonesia dan Politeknik Institut Teknologi Bandung serta bantuan dan dorongan berbagai pihak. Untuk itu, kami mengucapkan terima kasih banyak.

Segala kritik dan saran untuk penyempurnaan monografi ini akan sangat kami hargai.

Jakarta, Februari 2000

Non Martis

BAB I PENDAHULUAN  
1.1 Pengertian  
1.2 Fungsi Pengantar  
1.3 Jenis dan Letak Geografis Daerah  
1.4 Daerah Adang Alor  
1.5 Desa Wainia  
1.6 Desa Tanggung  
1.7 Desa Kolina Utara  
1.8 Desa Miringang  
1.9 Desa Kalsep  
1.10 Desa Danu  
1.11 Desa Manu  
BAB II BENTUK, AGAMA, DAN MATA PENCAHARIAN  
1.12 Desa Kolina Utara  
1.13 Desa Miringang  
1.14 Desa Kalsep  
1.15 Desa Danu  
1.16 Desa Manu  
BAB III BENTUK, AGAMA, DAN MATA PENCAHARIAN  
1.17 Desa Kolina Utara  
1.18 Desa Miringang  
1.19 Desa Kalsep  
1.20 Desa Danu  
1.21 Desa Manu

Nikmati, pengumpul data, informasi, dan pengemeri data yang telah berusaha membantu penelitian buku ini. Pernyataan terima kasih juga kami sampaikan kepada Dr. Melani R.M.T. Lander yang telah melakukan penyuntingan dan

## UCAPAN TERIMA KASIH

### DAFTAR ISI

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| KATA PENGANTAR .....      | iii |
| UCAPAN TERIMA KASIH ..... | v   |
| DAFTAR ISI .....          | vi  |

|   |   |
|---|---|
| BAB I PENDAHULUAN .....                 | 1 |
| 1.1 Pengantar .....                     | 1 |
| 1.2 Titik Pengamatan .....              | 1 |
| 1.3 Usia dan Letak Geografis Desa ..... | 1 |
| 1.3.1 Desa Padang Alang .....           | 2 |
| 1.3.2 Desa Waisika .....                | 2 |
| 1.3.3 Desa Tanglupui .....              | 2 |
| 1.3.4 Desa Kolana Utara .....           | 2 |
| 1.3.5 Desa Muriabang .....              | 2 |
| 1.3.6 Desa Kalep .....                  | 2 |
| 1.3.7 Desa Batu .....                   | 3 |
| 1.3.8 Desa Mauta .....                  | 3 |
| 1.3.9 Desa Tude .....                   | 3 |
| 1.3.10 Desa Kalondama .....             | 3 |
| 1.3.11 Desa Kabir .....                 | 3 |
| 1.3.12 Desa Habolot .....               | 3 |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| 1.3.13 Desa Pura .....   | 3 |
| 1.3.14 Desa Adang .....  | 4 |
| 1.3.15 Desa Morba .....  | 4 |
| 1.3.16 Desa Probur ..... | 4 |

## BAB II PENAMAAN BAHASA MENURUT PENGAKUAN

|  |    |
|--|----|
| <b>PENDUDUK DAN SITUASI KEBAHASAAN</b> ..... | 5  |
| 2.1 Pengantar .....                          | 5  |
| 2.2 Penamaan Bahasa .....                    | 5  |
| 2.3 Situasi Kebahasaan .....                 | 6  |
| 2.3.1 Desa Padang Alang .....                | 6  |
| 2.3.2 Desa Waisika .....                     | 6  |
| 2.3.3 Desa Tanglupui .....                   | 7  |
| 2.3.4 Desa Kolana Utara .....                | 7  |
| 2.3.5 Desa Muriabang .....                   | 7  |
| 2.3.6 Desa Kalep .....                       | 8  |
| 2.3.7 Desa Batu .....                        | 8  |
| 2.3.8 Desa Mauta .....                       | 8  |
| 2.3.9 Desa Tude .....                        | 9  |
| 2.3.10 Desa Kalondama .....                  | 9  |
| 2.3.11 Desa Kabir .....                      | 9  |
| 2.3.12 Desa Habolot .....                    | 9  |
| 2.3.13 Desa Pura .....                       | 10 |
| 2.3.14 Desa Adang .....                      | 10 |
| 2.3.15 Desa Morba .....                      | 10 |
| 2.3.16 Desa Probur .....                     | 11 |

## BAB III JUMLAH, AGAMA, DAN MATA PENCAHARIAN

|  |    |
|--|----|
| <b>PENDUDUK</b> .....                                  | 12 |
| 3.1 Pengantar .....                                    | 12 |
| 3.2 Jumlah, Agama, dan Mata Pencaharian Penduduk ..... | 12 |

|   |           |
|---|-----------|
| 3.2.1 Desa Padang Alang .....                     | 12        |
| 3.2.2 Desa Waisika .....                          | 13        |
| 3.2.3 Desa Tanglupui .....                        | 13        |
| 3.2.4 Desa Kolana Utara .....                     | 13        |
| 3.2.5 Desa Muriabang .....                        | 14        |
| 3.2.6 Desa Kalep .....                            | 14        |
| 3.2.7 Desa Batu .....                             | 14        |
| 3.2.8 Desa Mauta .....                            | 15        |
| 3.2.9 Desa Tude .....                             | 15        |
| 3.2.10 Desa Kalondama .....                       | 15        |
| 3.2.11 Desa Kabir .....                           | 16        |
| 3.2.12 Desa Habolot .....                         | 16        |
| 3.2.13 Desa Pura .....                            | 16        |
| 3.2.14 Desa Adang .....                           | 16        |
| 3.2.15 Desa Morba .....                           | 17        |
| 3.2.16 Desa Probur .....                          | 17        |
| <b>BAB IV SITUASI DAN SARANA PENDIDIKAN .....</b> | <b>18</b> |
| 4.1 Pengantar .....                               | 18        |
| 4.2 Situasi dan Sarana Pendidikan .....           | 18        |
| 4.2.1 Desa Padang Alang .....                     | 18        |
| 4.2.2 Desa Waisika .....                          | 19        |
| 4.2.3 Desa Tanglupui .....                        | 19        |
| 4.2.4 Desa Kolana Utara .....                     | 19        |
| 4.2.5 Desa Muriabang .....                        | 19        |
| 4.2.6 Desa Kalep .....                            | 19        |
| 4.2.7 Desa Batu .....                             | 20        |
| 4.2.8 Desa Mauta .....                            | 20        |
| 4.2.9 Desa Tude .....                             | 20        |
| 4.2.10 Desa Kalondama .....                       | 20        |
| 4.2.11 Desa Kabir .....                           | 20        |

|   |           |
|---|-----------|
| 4.2.12 Desa Habolot .....                           | 21        |
| 4.2.13 Desa Pura .....                              | 21        |
| 4.2.14 Desa Adang .....                             | 21        |
| 4.2.15 Desa Morba .....                             | 21        |
| 4.2.16 Desa Probur .....                            | 21        |
| <b>BAB V HUBUNGAN DAN SARANA TRANSPORTASI</b> ..... | <b>22</b> |
| 5.1 Pengantar .....                                 | 22        |
| 5.2 Hubungan dan Sarana Transportasi .....          | 22        |
| 5.2.1 Desa Padang Alang .....                       | 22        |
| 5.2.2 Desa Waisika .....                            | 23        |
| 5.2.3 Desa Tanglupui .....                          | 23        |
| 5.2.4 Desa Kolana Utara .....                       | 23        |
| 5.2.5 Desa Muriabang .....                          | 23        |
| 5.2.6 Desa Kalep .....                              | 23        |
| 5.2.7 Desa Batu .....                               | 23        |
| 5.2.8 Desa Mauta .....                              | 23        |
| 5.2.9 Desa Tude .....                               | 24        |
| 5.2.10 Desa Kalondama .....                         | 24        |
| 5.2.11 Desa Kabir .....                             | 24        |
| 5.2.12 Desa Habolot .....                           | 24        |
| 5.2.13 Desa Pura .....                              | 24        |
| 5.2.14 Desa Adang .....                             | 24        |
| 5.2.15 Desa Morba .....                             | 24        |
| 5.2.16 Desa Probur .....                            | 24        |
| <b>BAB VI INFORMAN DAN PENGUMPUL DATA</b> .....     | <b>25</b> |
| 6.1 Pengantar .....                                 | 25        |
| 6.2 Keterangan Informan dan Pengumpul Data .....    | 25        |
| 6.2.1 Desa Padang Alang .....                       | 25        |
| 6.2.2 Desa Waisika .....                            | 26        |

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| 6.2.3 Desa Tanglupui .....    | 27 |
| 6.2.4 Desa Kolana Utara ..... | 28 |
| 6.2.5 Desa Muriabang .....    | 28 |
| 6.2.6 Desa Kalep .....        | 29 |
| 6.2.7 Desa Batu .....         | 39 |
| 6.2.8 Desa Mauta .....        | 31 |
| 6.2.9 Desa Tude .....         | 32 |
| 6.2.10 Desa Kalondama .....   | 32 |
| 6.2.11 Desa Kabir .....       | 33 |
| 6.2.12 Desa Habolot .....     | 34 |
| 6.2.13 Desa Pura .....        | 34 |
| 6.2.14 Desa Adang .....       | 35 |
| 6.2.15 Desa Morba .....       | 36 |
| 6.2.16 Desa Probur .....      | 37 |

**BAB VII 200 KOSAKARA DASAR SWADESH DI**

**KABUPATEN ALOR**

|     |    |
|-----|----|
| 200 | 38 |
| 201 | 39 |
| 202 | 39 |
| 203 | 39 |
| 204 | 39 |
| 205 | 39 |
| 206 | 39 |
| 207 | 39 |
| 208 | 39 |
| 209 | 39 |
| 210 | 39 |
| 211 | 39 |
| 212 | 39 |
| 213 | 39 |
| 214 | 39 |
| 215 | 39 |
| 216 | 39 |
| 217 | 39 |
| 218 | 39 |
| 219 | 39 |
| 220 | 39 |
| 221 | 39 |
| 222 | 39 |
| 223 | 39 |
| 224 | 39 |
| 225 | 39 |
| 226 | 39 |
| 227 | 39 |
| 228 | 39 |
| 229 | 39 |
| 230 | 39 |
| 231 | 39 |
| 232 | 39 |
| 233 | 39 |
| 234 | 39 |
| 235 | 39 |
| 236 | 39 |
| 237 | 39 |
| 238 | 39 |
| 239 | 39 |
| 240 | 39 |
| 241 | 39 |
| 242 | 39 |
| 243 | 39 |
| 244 | 39 |
| 245 | 39 |
| 246 | 39 |
| 247 | 39 |
| 248 | 39 |
| 249 | 39 |
| 250 | 39 |

## BAB I

### PENDAHULUAN

#### 1.1 Pengantar

Dalam bab ini dideskripsikan gambaran umum tentang desa-desa yang dijadikan sebagai titik pengamatan di Kabupaten Alor, Propinsi Nusa Tenggara Timur.

#### 1.2 Titik Pengamatan

Di Kabupaten Alor, Propinsi Nusa Tenggara Timur, terdapat enam belas desa yang dijadikan sebagai titik pengamatan. Nama ke-16 desa itu adalah Padang Alang, Waisika, Tanglupui, Kolana Utara, Muriabang, Kalep, Batu, Mauta, Tude, Kalondama, Kabir, Habolot, Pura, Adang, Morba, dan Probur. Dalam uraian berikut ini, informasi di setiap desa menggambarkan situasi geografi.

#### 1.3 Usia dan Letak Geografis Desa

Desa-desa yang menjadi titik pengamatan menggambarkan bahwa ada desa yang dibangun di bawah 50 tahun yang lalu dan ada pula yang dibangun antara 50—100 tahun yang lalu. Desa yang dibangun antara 100—500 tahun yang lalu dan di atas 500 tahun yang lalu ternyata tidak ada. Letak geografis desa tersebut sangat beragam karena ada yang terletak di daerah pantai,

pegunungan, daratan dan perbukitan. Berikut ini disajikan mengenai usia dan letak geografis ke-16 desa/titik pengamatan dimaksud.

### 1.3.1 Desa Padang Alang

Desa Padang Alang terletak di Kecamatan Alor Selatan. Desa ini dibangun, antara, 50--100 tahun yang lalu dan berada  $\pm$  1 km dari pantai, dengan struktur morfologi tanah berupa pegunungan.

### 1.3.2 Desa Waisika

Desa Waisika adalah desa terletak di Kecamatan Alor Timur. Desa ini dibangun antara 50--100 tahun yang lalu dan terletak  $\pm$  2 km dari pantai, dengan struktur morfologi tanah berbukit.

### 1.3.3 Desa Tanglupui

Desa Tanglupui terletak di Kecamatan Alor Timur. Desa ini dibangun antara 50--100 tahun yang lalu dan terletak 20 km dari pantai, dengan struktur morfologi tanah berbukit.

### 1.3.4 Desa Kolana Utara

Desa Kolana Utara terletak di Kecamatan Alor Timur. Desa ini dibangun antara 50--100 tahun yang lalu dan terletak 0,1 km dari pantai. Struktur morfologi tanah desa ini berbukit.

### 1.3.5 Desa Muriabang

Desa Muriabang terletak di Kecamatan Pantar. Desa ini dibangun antara 50--100 tahun yang lalu dan berada di daerah pantai, dengan struktur morfologi tanah berbukit.

### 1.3.6 Desa Kalep

Desa Kalep terletak di Kecamatan Pantar. Desa ini dibangun antara 50--100 tahun yang lalu dan berada di daerah pantai. Struktur morfologi tanah desa ini datar dan berbukit.

### 1.3.7 Desa Batu

Desa Batu adalah desa yang juga terletak di Kecamatan Pantar. Desa ini dibangun hampir bersamaan dengan Desa Kalep, yaitu antara 50--100 tahun yang lalu. Desa ini terletak di daerah pantai dan struktur morfologi daerah ini berupa dataran dan berbukit.

### 1.3.8 Desa Mauta

Desa Mauta terletak di Kecamatan Perwakilan Pantar. Desa ini dibangun di bawah 50 tahun yang lalu dan terletak ± 9 km dari pantai. Struktur morfologi tanahnya belum tercatat.

### 1.3.9 Desa Tude

Desa Tude terletak di Kecamatan Perwakilan Pantar. Desa ini dibangun di bawah 50 tahun yang lalu dan terletak 0,5 km dari pantai. Struktur morfologi tanah desa ini belum tercatat.

### 1.3.10 Desa Kalondama

Desa Kalondama terletak di Kecamatan Perwakilan Pantar. Desa ini dibangun di bawah 50 tahun yang lalu dan terletak 5 km dari pantai. Struktur morfologi tanah desa ini belum tercatat.

### 1.3.11 Desa Kabir

Desa Kabir terletak di Kecamatan Pantar. Desa ini dibangun di bawah 50 tahun yang lalu dan terletak 1 km dari pantai. Struktur morfologi tanah desa ini belum tercatat.

### 1.3.12 Desa Habolot

Desa Habolot terletak di Kecamatan Alor Barat Daya. Desa ini dibangun, antara 50-100 tahun yang lalu dan terletak 4 km dari pantai. Desa ini berada di pedalaman, dengan morfologi tanah berupa pegunungan.

### 1.3.13 Desa Pura

Desa Pura terletak di Kecamatan Alor Barat Laut. Desa ini dibangun di bawah 50 tahun yang lalu dan terletak di daerah pantai. Struktur morfologi desa ini berbukit.

### 1.3.14 Desa Adang

Desa Adang terletak di Kecamatan Alor Barat Laut. Desa ini dibangun antara 50--100 tahun yang lalu dan terletak 1 km dari pantai. Struktur morfologi tanah desa ini berupa dataran.

### 1.3.15 Desa Morba

Desa Morba terletak di Kecamatan Alor Barat Daya. Desa ini dibangun antara 50--100 tahun yang lalu dan berada 1 km dari pantai, dengan struktur morfologi tanah berupa dataran.

### 1.3.16 Desa Probur

Desa Probur terletak di Kecamatan Alor Barat Daya. Desa ini dibangun di bawah 50--100 tahun yang lalu dan terletak 10 km dari pantai, yakni di daerah pedalaman. Struktur morfologi tanah desa ini berupa pegunungan.

### 1.3.10 Desa Kalondama

Desa Kalondama terletak di Kecamatan Persebaran Pantai. Desa ini dibangun di bawah 50 tahun yang lalu dan terletak 3 km dari pantai. Struktur morfologi tanah desa ini berupa dataran.

### 1.3.11 Desa Kabir

Desa Kabir terletak di Kecamatan Pantai. Desa ini dibangun di bawah 50 tahun yang lalu dan terletak 1 km dari pantai. Struktur morfologi tanah desa ini berupa dataran.

### 1.3.12 Desa Habole

Desa Habole terletak di Kecamatan Alor Barat Daya. Desa ini dibangun antara 50-100 tahun yang lalu dan terletak 4 km dari pantai. Struktur morfologi tanah desa ini berupa dataran.

### 1.3.13 Desa Pura

Desa Pura terletak di Kecamatan Alor Barat Laut. Desa ini dibangun di bawah 50 tahun yang lalu dan terletak di daerah pantai. Struktur morfologi tanah desa ini berupa dataran.

## BAB II

### PENAMAAN BAHASA MENURUT PENGAKUAN PENDUDUK DAN SITUASI KEBAHASAAN

#### 2.1 Pengantar

Dalam bab ini dikemukakan penamaan bahasa menurut pengakuan penduduk dan situasi kenahasaan di masing-masing desa yang dijadikan titik pengamatan penelitian

#### 2.2 Penamaan Bahasa

Deskripsi penamaan bahasa didasarkan atas penamaan bahasa oleh penduduk setempat. Dengan dasar itu ditemukan delapan belas nama bahasa. Hal ini bisa terjadi karena di dua desa, yaitu di desa Kalep dan desa Pura terdapat dua bahasa yang berbeda. Ke-16 nama bahasa itu dapat dilihat pada tabel berikut ini.

#### PENAMAAN BAHASA DI TIAP DESA/TITIK PENGAMATAN MENURUT PENGAKUAN PENDUDUK

| No. | Masyarakat        | Penamaan Bahasa menurut Pengakuan Penduduk |
|-----|-------------------|--|
| 1.  | Desa Padang Alang | Bahasa Kiraman.                            |

|     |                   |                        |
|-----|-------------------|------------------------|
| 2.  | Desa Waisika      | Bahasa Kamang          |
| 3.  | Desa Tanglupui    | Bahasa Kulatena        |
| 4.  | Desa Kolana Utara | Bahasa Kolana          |
| 5.  | Desa Muriabang    | Bahasa Deing           |
| 6.  | Desa Kalep        | Bahasa Teiwa dan Kaera |
| 7.  | Desa Batu         | Bahasa Kaera           |
| 8.  | Desa Mauta        | Bahasa Mauta           |
| 9.  | Desa Tude         | Bahasa Tubbe           |
| 10. | Desa Kalondama    | Bahasa Hamma           |
| 11. | Desa Kabir        | Bahasa Klamu           |
| 12. | Desa Habolot      | Bahasa Habolot         |
| 13. | Desa Pura         | Bahasa Pura dan Refta  |
| 14. | Desa Adang        | Bahasa Adang           |
| 15. | Desa Morba        | Bahasa Morba           |
| 16. | Desa Probur       | Bahasa Klon            |

### 2.3 Situasi Kebahasaan

Situasi kebahasaan yang terdapat di ke-16 desa yang dijadikan sebagai titik pengamatan di Kabupaten Alor dapat dijelaskan sebagai berikut.

#### 2.3.1 Desa Padang Alang

- Daerah sebelah timur Desa Padang Alang berbahasa Kamang;
- Daerah sebelah barat Desa Padang Alang berbahasa Abui;
- Daerah sebelah utara Desa Padang Alang berbahasa Kamang; Papua; dan
- Daerah sebelah selatan desa Padang Alang tidak tercatat.

Berdasarkan data di atas, Desa Padang Alang yang berbahasa Kiraman dikelilingi oleh tiga bahasa yang berbeda, yaitu di sebelah timur berbahasa Kamang, sebelah barat berbahasa Abui, sebelah utara berbahasa Kamang/Papua, dan di sebelah selatan tidak tercatat.

#### 2.3.2 Desa Waisika

- Daerah sebelah timur Desa Waisika berbahasa Kula; Kolana;

- b. Daerah sebelah barat Desa Waisika berbahasa Abui;
- c. Daerah sebelah utara Desa Waisika tidak ada bahasa; dan
- d. Daerah sebelah selatan desa Waisika berbahasa Abui; Kiraman.

Berdasarkan data di atas, Desa Waisika yang berbahasa Kamang, dikelilingi oleh empat bahasa yang berbeda, yaitu di sebelah timur berbahasa Kula dan Kolana, di sebelah barat berbahasa Abui, di sebelah selatan berbahasa Abui dan Kiraman, dan di sebelah utara tidak tercatat.

### 2.3.3 Desa Tanglupui

- a. Daerah sebelah timur desa Tanglupui berbahasa Kolana; Wersin;
- b. Daerah sebelah barat Desa Tanglupai berbahasa Kamang;
- c. Daerah sebelah utara Desa Tanglupai berbahasa Kolana; Wersin; dan
- d. Daerah sebelah selatan desa Tanglupai berbahasa Kamang; Kiranan.

Berdasarkan data di atas, Desa Tanglupui yang berbahasa Kulatena dikelilingi oleh empat bahasa yang berbeda, yaitu di sebelah timur berbahasa Kolana; dan Wersin, di sebelah barat berbahasa Kamang, di sebelah utara berbahasa Kolana dan Wersin, dan di sebelah selatan berbahasa Kamang dan Kiranan.

### 2.3.4 Desa Kolana Utara

- a. Daerah sebelah timur Desa Kolana Utara tidak ada bahasa;
- b. Daerah sebelah barat Desa Kolana berbahasa Sawili; Kula; Waisika;
- c. Daerah sebelah utara Desa Kolana berbahasa Sawili; Kula; Waisika; dan
- d. Daerah sebelah selatan Desa Kolana berbahasa Langkuru; Waisika.

Berdasarkan data di atas, Desa Kolana Utara yang berbahasa Kolana, dikelilingi oleh bahasa-bahasa yang berbeda, yaitu di sebelah barat terdapat bahasa Sawili; Kula; dan bahasa Waisika, di sebelah utara terdapat bahasa Sawili; Kula; dan bahasa Waisika, di sebelah selatan terdapat bahasa Langkuru dan Waisika, dan di sebelah timur desa ini tidak tercatat.

### 2.3.5 Desa Muriabang

- a. Daerah sebelah timur Desa Muriabang berbahasa Teiwa;
- b. Daerah sebelah barat Desa Muriabang berbahasa Baranusa; Alor;
- c. Daerah sebelah utara Desa Muriabang berbahasa Nedebang; dan
- d. S Daerah sebelah selatan Desa Muriabang berbahasa Mauta.

Berdasarkan data di atas, Desa Muriabang yang berbahasa Deing, dikelilingi oleh lima bahasa yang berbeda, yaitu di sebelah timur terdapat bahasa Teiwa, di sebelah barat terdapat bahasa Baranusa dan Alor, di sebelah utara terdapat bahasa Nedebang, dan di sebelah selatan terdapat bahasa Mauta.

### **2.3.6 Desa Kalep**

- a. Daerah sebelah barat Desa Kalep berbahasa Deing;
- b. Daerah sebelah timur Desa Kalep berbahasa Kaera;
- c. Daerah sebelah utara Desa Kalep berbahasa Nedebang; dan
- d. Daerah sebelah selatan Desa Kalep tidak ada bahasa.

Berdasarkan data di atas, Desa Kalep yang berbahasa Teiwa dan Kaera, dikelilingi oleh bahasa-bahasa yang berbeda, yaitu di sebelah timur terdapat bahasa Kaera, di sebelah barat terdapat berbahasa Deing, di sebelah utara terdapat bahasa Nedebang, dan di sebelah selatan tidak terdapat.

### **2.3.7 Desa Batu**

- a. Daerah sebelah timur Desa Batu tidak ada bahasa;
- b. Daerah sebelah barat Desa Batu berbahasa Teiwa;
- c. Daerah sebelah utara Desa Batu berbahasa Alor; dan
- d. Daerah sebelah selatan Desa Batu berbahasa Kaera.

Berdasarkan data di atas, Desa Batu yang berbahasa Kaera dikelilingi oleh tiga bahasa yang berbeda, yaitu, di sebelah barat terdapat bahasa Teiwa, di sebelah utara terdapat bahasa Alor, di sebelah selatan terdapat bahasa Kaera, sedangkan di sebelah timur tidak terdapat.

### **2.3.8. Desa Mauta**

- a. Daerah sebelah timur Desa Mauta berbahasa Balaga; Deing;
- b. Daerah sebelah barat Desa Mauta berbahasa Tubbe;
- c. Daerah sebelah utara Desa Mauta berbahasa Baranusa; Tubbe; dan
- d. Daerah sebelah selatan Desa Mauta tidak terdapat.

Berdasarkan data di atas, Desa Mauta yang berbahasa Mauta dikelilingi oleh lima bahasa yang berbeda, yaitu di sebelah timur terdapat bahasa Balaga dan Deing, di sebelah barat terdapat Tubbe, di sebelah utara terdapat bahasa Baranusa dan Tubbe, sedangkan di sebelah selatan tidak terdapat.

### 2.3.9 Desa Tude

- a. Daerah sebelah timur Desa Tude berbahasa Mauta; Deing;
- b. Daerah sebelah barat Desa Tude berbahasa Manca; Hamma;
- c. Daerah sebelah utara Desa Tude berbahasa Baranusa; Hamma; dan
- d. Daerah sebelah selatan Desa Tude berbahasa Mauta.

Berdasarkan data di atas, Desa Tude yang berbahasa Tubbe dikelilingi oleh empat bahasa yang berbeda, yaitu di sebelah timur terdapat bahasa Mauta dan Deing, di sebelah barat terdapat bahasa Hamma, di sebelah utara terdapat bahasa Baranusa dan Hamma, dan di sebelah selatan terdapat bahasa Mauta.

### 2.3.10 Desa Kalondama

- a. Daerah sebelah timur Desa Kalondama berbahasa Hamma;
- b. Daerah sebelah barat Desa Kalondama berbahasa Hamma;
- c. Daerah sebelah utara Desa Kalondama berbahasa Hamma; dan
- d. Daerah sebelah selatan Desa Kalondama berbahasa Tubbal.

Berdasarkan data di atas, Desa Kalondama yang berbahasa Hamma hanya dibatasi oleh satu bahasa, yaitu di sebelah selatan terdapat bahasa Tubbal, sedangkan di sebelah timur, utara, dan barat desa itu masih berbahasa Hamma.

### 2.3.11 Desa Kabir

- a. Daerah sebelah timur Desa Kabir berbahasa Bukalabang;
- b. Daerah sebelah barat Desa Kabir tidak ada bahasa;
- c. Daerah sebelah utara Desa Kabir berbahasa Pandai; dan
- d. Daerah sebelah selatan Desa Kabir berbahasa Tolang; Taiwa'a.

Berdasarkan data di atas, Desa Kabir yang berbahasa Klamu dikelilingi oleh tiga bahasa yang berbeda, yaitu di sebelah timur terdapat bahasa Bukalabang, di sebelah utara terdapat bahasa Pandai, di sebelah selatan terdapat bahasa Tolang dan Taiwa'a, sedangkan di sebelah barat tidak tercatat.

### 2.3.12 Desa Habolot

- a. Daerah sebelah timur Desa Habolot berbahasa Klon;
- b. Daerah sebelah barat Desa Habolot berbahasa Abui;
- c. Daerah sebelah utara Desa Habolot berbahasa Abui; dan
- d. Daerah sebelah selatan Desa Habolot berbahasa Klon.

Berdasarkan data di atas, Desa Habolot yang berbahasa Habolot dibatasi oleh bahasa yang berbeda, yaitu di sebelah timur desa ini terdapat bahasa Klon, di sebelah barat terdapat bahasa Abui, di sebelah utara terdapat bahasa Abui, dan di sebelah selatan bahasa Klon.

### **2.3.13 Desa Pura**

- a. Daerah sebelah timur Desa Pura berbahasa Pura;
- b. Daerah sebelah barat Desa Pura berbahasa Pura;
- c. Daerah sebelah utara Desa Pura berbahasa Pura; dan
- d. Daerah sebelah selatan Desa Pura berbahasa Kalong.

Berdasarkan data di atas, Desa Pura yang berbahasa Refta dan Pura hanya dibatasi satu bahasa yang berbeda, yakni bahasa Kalong di sebelah selatan, sedangkan di sebelah timur, barat, dan utara masih terdapat bahasa yang sama, yaitu bahasa Pura

### **2.3.14 Desa Adang**

- a. Daerah sebelah timur Desa Adang berbahasa Adang;
- b. Daerah sebelah barat Desa Adang berbahasa Adang;
- c. Daerah sebelah utara Desa Adang terdapat laut; dan
- d. Daerah sebelah selatan Desa Adang berbahasa Adang.

Berdasarkan data di atas, Desa Adang yang berbahasa Adang, dikelilingi oleh bahasa-bahasa yang sama, kecuali di sebelah utara desa ini tidak ada bahasa karena daerah itu berupa laut.

### **2.3.15 Desa Morba**

- a. Daerah sebelah timur Desa Morba berbahasa Abui;
- b. Daerah sebelah barat Desa Morba berbahasa Kui;
- c. Daerah sebelah utara Desa Morba berbahasa Kabola; dan
- d. Daerah sebelah selatan Desa Morba tidak ada Abui.

Berdasarkan data di atas, Desa Morba yang berbahasa Kui dibatasi oleh tiga bahasa yang berbeda, yaitu, di sebelah timur dan selatan terdapat bahasa yang sama (bahasa Abui), di sebelah barat terdapat bahasa Kui, dan di sebelah utara terdapat bahasa Kabola.



### 2.3.16 Desa Probur

- a. Daerah sebelah timur Desa Probur berbahasa Abui;
- b. Daerah sebelah barat Desa Probur berbahasa Klon;
- c. Daerah sebelah utara Desa Probur berbahasa Abui; dan
- d. Daerah sebelah selatan Desa Probur berbahasa Klon.

Berdasarkan data di atas, Desa Probur yang berbahasa Habolot dibatasi oleh dua bahasa yang berbeda, yaitu, di sebelah timur dan utara terdapat bahasa Abui dan di sebelah barat dan selatan terdapat bahasa Klon.

### BAB III

## JUMLAH, AGAMA, DAN MATA PENCAHARIAN PENDUDUK

### 3.1 Pengantar

Dalam bab ini dijabarkan tentang jumlah, agama, dan mata pencaharian penduduk di desa yang menjadi titik pengamatan di Kabupaten Alor, Nusa Tenggara Timur.

### 3.2 Jumlah, Agama, dan Mata Pencaharian Penduduk

Jumlah, agama, dan mata pencaharian penduduk di ke-16 desa, yaitu Desa Padang Alang, Waisika, Tanglupui, Kolana Utara, Muriabang, Kalep, Batu, Mauta, Tude, Kalondama, Kabir, Habolot, Pura, Adang, Morba, dan Probur diuraikan sebagai berikut.

#### 3.2.1 Desa Padang Alang

Penduduk Desa Padang Alang berjumlah 1711 jiwa dengan komposisi 47,69% pria dan 52,31% wanita. Penduduk yang berumur di bawah 20 tahun berjumlah 39,21%, antara 20—40 tahun 38,81%, dan di atas 40 tahun 21,98%.

Penduduk Desa Padang Alang yang memeluk agama Protestan berjumlah 99,89% dan Katolik hanya 0,11%. Sementara itu, yang memeluk Islam, Hindu, dan Budha tidak ada.



Mata pencaharian masyarakat Desa Padang Alang untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari adalah bertani sekitar 74,18%, pegawai 1,22%, dan lain-lain 23,90%.

### 3.2.2 Desa Waisika

Penduduk Desa Waisika berjumlah 3005 jiwa dengan komposisi 48,49% pria dan 51,55% wanita. Penduduk yang berumur di bawah 20 tahun berjumlah 23,28%, antara 20—40 tahun 47,28%, dan di atas 40 tahun 29,30%.

Penduduk Desa Waisika yang memeluk agama Protestan 82,80% dan Katolik 17,20%. Sementara itu, yang memeluk agama Islam, Hindu, dan Budha tidak ada.

Mata pencaharian masyarakat Desa Waisika untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari adalah bertani sekitar 57,07%, berdagang 0,09%, buruh 0,01%, pegawai 2,70%, dan lain-lain 40,13%.

### 3.2.3 Desa Tanglupui

Penduduk Desa Tanglupui berjumlah 2004. Tidak ada informasi mengenai berapa persen pria dan berapa persen wanita dan juga tidak ada informasi mengenai berapa persen penduduk yang berusia di bawah 20 tahun, 20—40 tahun, dan di atas 40 tahun.

Penduduk Desa Tanglupui yang memeluk agama Protestan 99,60% dan Katolik 0,40%. Sementara itu, yang memeluk agama Islam, Hindu, dan Budha tidak ada.

Mata pencaharian masyarakat Desa Tanglupui untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari adalah bertani sekitar 85%, pegawai 1,54%, dan lain-lain 13,46%.

### 3.2.4 Desa Kolana Utara

Penduduk Desa Kolana Utara berjumlah 1624 jiwa dengan komposisi 46,31% pria dan 53,69% wanita. Penduduk yang berumur di bawah 20 tahun berjumlah 23,26%, antara 20—40 tahun 55,42%, dan di atas 40 tahun hanya 21,32%.

Penduduk Desa Kolana Utara 100% yang memeluk agama Protestan. Sementara itu, yang memeluk agama Islam, Katolik, Hindu, dan Budha tidak ada.

Mata pencaharian masyarakat Desa Kolana Utara untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari adalah bertani sekitar 75%, nelayan 10%, pedagang 1%, buruh 5%, pegawai 5%, dan lain-lain 5%.

### **3.2.5 Desa Muriabang**

Penduduk Desa Muriabang berjumlah 2937 jiwa dengan komposisi 49,17% pria dan 50,83% wanita. Penduduk yang berumur di bawah 20 tahun berjumlah 23,77%, antara 20—40 tahun 54,89%, dan di atas 40 tahun 21,35%.

Penduduk Desa Muriabang yang memeluk agama Islam 10,08%, Protestan 89,68%, dan Katolik 0,24%. Sementara itu, yang memeluk agama Hindu dan Budha tidak ada.

Mata pencaharian masyarakat Desa Muriabang untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari adalah bertani sekitar 61,05%, pedagang 0,17%, pegawai 2,01%, dan lain-lain 36,77%.

### **3.2.6 Desa Kalep**

Penduduk Desa Kalep berjumlah 3599 jiwa dengan komposisi 44,43% pria dan 55,57% wanita. Penduduk yang berumur di bawah 20 tahun berjumlah 36,68%, antara 20—40 tahun 35,54%, dan di atas 40 tahun 27,79%.

Penduduk Desa Kalep yang memeluk agama Islam 0,61%, Protestan 98,94%, Katolik 0,36%, dan Hindu 0,03%. Sementara itu, yang memeluk agama Budha tidak ada.

Mata pencaharian masyarakat Desa Kalep untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari adalah bertani sekitar 77,30%, pedagang 0,22%, pegawai 1,58%, dan lain-lain 20,89%.

### **3.2.7 Desa Batu**

Penduduk Desa Batu berjumlah 4384 jiwa dengan komposisi 44,46% pria dan 55,54% wanita. Penduduk yang berumur di bawah 20 tahun berjumlah 55,63%, antara 20—40 tahun 29,40%, dan di atas 40 tahun 14,96%.

Penduduk Desa Batu yang memeluk agama Islam 35,38% dan agama Protestan 64,62%. Sementara itu, yang memeluk agama Katolik, Hindu, dan Budha tidak ada.

Mata pencaharian masyarakat Desa Batu untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari adalah bertani sekitar petani 52,30%, nelayan 2,87%, pedagang 0,25%, buruh 2,40%, pegawai 0,80%, dan lain-lain 41,38%.

### 3.2.8 Desa Mauta

Penduduk Desa Mauta berjumlah 3815 jiwa dengan komposisi 45% pria dan 55% wanita. Penduduk yang berumur di bawah 20 tahun berjumlah 35%, antara 20—40 tahun 40%, dan di atas 40 tahun 25%.

Penduduk Desa Mauta yang memeluk agama Islam 5% dan Protestan 95%. Sementara itu, yang memeluk agama Katolik, Hindu, dan Budha tidak ada.

Mata pencaharian masyarakat Desa Mauta untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari adalah bertani sekitar 90%, nelayan 5,5%, pegawai 2%, dan lain-lain 2,5%.

### 3.2.9 Desa Tude

Penduduk Desa Tude berjumlah 1689 dengan komposisi 49% pria dan 51% wanita. Penduduk yang berumur 20 tahun berjumlah 47%, antara 20—40 tahun 29%, dan di atas 40 tahun 24%.

Penduduk Desa Tude yang memeluk agama Protestan sekitar 99% dan Katolik sekitar 1%. Sementara itu, yang memeluk agama Islam, Hindu, dan Budha tidak ada.

Mata pencaharian masyarakat Desa Tude untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari adalah bertani sekitar 85% dan pegawai 15%.

### 3.2.10 Desa Kalondama

Penduduk Desa Kalondama berjumlah 1583 jiwa dengan komposisi 46% pria dan 54% wanita. Penduduk yang berumur di bawah 20 tahun berjumlah 62%, antara 20—40 tahun 16%, dan di atas 40 tahun hanya 22%.

Penduduk Desa Kalondama yang memeluk agama Protestan 100%. Itu berarti tidak ada yang memeluk agama Islam, Katolik, Hindu, dan Budha.

Informasi mengenai mata pencaharian masyarakat Desa Kalondama untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari tidak tercatat secara rinci.

### **3.2.11 Desa Kabir**

Penduduk Desa Kabir berjumlah 3767 jiwa dengan komposisi 49,69% pria dan 50,31% wanita. Penduduk yang berumur di bawah 20 tahun berjumlah 51,66%, antara 20—40 tahun 33,29%, dan di atas 40 tahun 15,05%.

Penduduk Desa Kabir yang memeluk agama Islam 43,56%, Protestan 56,09%, dan Katolik 0,35%. Sementara itu, yang memeluk agama Hindu dan Budha tidak ada.

Mata pencaharian masyarakat Desa Kabir untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari adalah bertani sekitar 66,96%, nelayan 10,68%, pedagang 10,03%, buruh 0,88%, pegawai 6,17%, dan lain-lain 5,28%.

### **3.2.12 Desa Habolot**

Penduduk Desa Habolot berjumlah 527 jiwa dengan komposisi 47,2% pria dan 52,8% wanita. Penduduk yang berumur di bawah 20 tahun berjumlah 37,9%, antara 20—40 tahun 38,5%, dan di atas 50 tahun 28,6%.

Penduduk Desa Habolot yang memeluk agama Protestan 100%. Itu berarti tidak ada yang memeluk agama Islam, Katolik, Hindu, dan Budha.

Mata pencaharian masyarakat Desa Habolot untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari adalah bertani sekitar 99%, petani dan lainnya (pegawai, buruh, pedagang, atau nelayan) 1%.

### **3.2.13 Desa Pura**

Penduduk Desa Pura berjumlah 625 jiwa dengan komposisi 36% pria dan 64% wanita. Penduduk yang berumur di bawah 20 tahun berjumlah 44%, antara 20—40 tahun 31,68%, dan di atas 40 tahun 24,32%.

Penduduk Desa Pura yang memeluk agama Protestan 100%. Itu berarti tidak ada yang memeluk agama Islam, Katolik, Hindu, dan Budha.

Mata pencaharian masyarakat Desa Pura untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari adalah bertani 98,88% dan pegawai 1,12%.

### **3.2.14 Desa Adang**

Penduduk Desa Adang berjumlah 1542 jiwa dengan komposisi 58% pria dan 42% wanita. Penduduk yang berumur di bawah 20 tahun berjumlah 35%, antara 20—40 tahun 38%, dan di atas 40 tahun 37%.

3.2.2 D Penduduk Desa Adang yang memeluk agama Islam 1% dan Protestan 99%. Sementara itu, yang memeluk agama Katolik, Hindu, dan Budha tidak ada.

Mata pencaharian masyarakat Desa Adang untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari adalah bertani 98%, pegawai 1,5%, dan lain-lain 0,5%.

### 3.2.15 Desa Morba

Penduduk Desa Morba berjumlah 2125 jiwa dengan komposisi 48 % pria dan 52% wanita. Penduduk yang berumur di bawah 20 tahun berjumlah 40%, antara 20—40 tahun 20%, dan di atas 40 tahun 40%.

Penduduk Desa Morba yang memeluk agama Islam 10% dan Protestan 90%. Sementara itu, yang memeluk agama Protestan, Hindu, dan Budha tidak ada.

Mata pencaharian masyarakat Desa Morba untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari adalah bertani 95%, pedagang 0,6%, pegawai 4%, dan lain-lain 0,4%.

### 3.2.16 Desa Probur

Penduduk Desa Probur berjumlah 3752 jiwa dengan komposisi 49% pria dan 51% wanita. Penduduk yang berumur di bawah 20 tahun berjumlah 43%, antara 20—40 tahun 20%, dan di atas 40 tahun hanya 37%.

Penduduk Desa Probur yang memeluk agama Protestan 94% dan Islam sekitar 6%. Sementara itu, yang memeluk agama Katolik, Hindu, dan Budha tidak ada.

Mata pencaharian masyarakat Desa Probur untuk memenuhi kebutuhan sehari-hari adalah bertani 99%, nelayan, pedagang, buruh, dan pedagang 1%.

## BAB IV

### SITUASI DAN SARANA PENDIDIKAN

#### 4.1 Pengantar

Pada bab ini dikemukakan tentang situasi dan sarana pendidikan di ke-16 desa yang dijadikan sebagai titik pengamatan di Kabupetan Alor, Propinsi Nusa Tenggara Timur.

#### 4.2 Situasi dan Sarana Pendidikan

Situasi dan sarana pendidikan di ke-16 desa yang dijadikan sebagai titik pengamatan, yaitu Desa Padang Alang, Waisika, Tanglupui, Kolana Utara, Muriabang, Kalep, Batu, Mauta, Tude, Kalondama, Kabir, Habolot, Pura, Adang, Morba, dan Probur diuraikan lebih lanjut.

##### 4.2.1 Desa Padang Alang

Situasi pendidikan di Desa Padang Alang ini tidak tercatat karena tidak ada dalam kuesiner.

Sarana pendidikan yang ada di desa ini hanya tiga buah sekolah dasar dan satu buah SLTP.

#### 4.2.2 Desa Waisika

Situasi pendidikan penduduk di Desa Waisika pada umumnya telah bersekolah karena adanya sarana pendidikan dasar dan menengah. Hal ini ditunjukkan oleh data bahwa penduduk dengan tingkat pendidikan sarjana sudah berjumlah lima orang, sekolah dasar 45,75%, SLTP, 35,15%, dan tidak sekolah hanya 19,10%.

Sarana pendidikan yang ada di desa ini adalah tiga buah sekolah dasar dan dua buah SLTP.

#### 4.2.3 Desa Tanglupui

Situsi dan sarana pendidikan di Desa Tanglupui ini tidak tidak tercatat dalam data kuesioner.

#### 4.2.4 Desa Kolana Utara

Situasi pendidikan di Desa Kolana Utara tidak dapat dikemukakan karena tidak ada tercatat dalam data kuesioner.

#### 4.2.5 Desa Muriabang

Situasi pendidikan di Desa Muriabang menunjukkan bahwa pada umumnya penduduk desa ini telah bersekolah. Ini dibuktikan bahwa penduduk dengan tingkat pendidikan sarjana (S1) sebanyak 20 orang, SD 53,28%, SLP 16,78%, SLA 2,32%, dan tidak bersekolah hanya 27,62%.

Sarana pendidikan yang ada di desa ini lima buah sekolah dasar dan satu buah SLTA.

#### 4.2.6 Desa Kalep

Situasi pendidikan di Desa Kalep menunjukkan bahwa pada umumnya penduduk desa ini sudah bersekolah. Ini dapat dibuktikan dengan tingkat pendidikan sarjana sebanyak 6 orang, sekolah dasar 72,21%, SLTP 10,45%, SLTA 1,25%, perguruan tinggi 0,17%, dan tidak bersekolah hanya 15,92%.

Sarana pendidikan yang ada di desa ini lima buah sekolah dasar, satu buah SLTP, dan satu buah SLTA.

#### 4.2.7 Desa Batu

Situasi pendidikan di Desa Batu menunjukkan bahwa penduduk desa ini telah banyak yang bersekolah. Ini dibuktikan dengan tingkat pendidikan sekolah dasar 50,21%, SLP 2,26%, SLTA 1,48%, dan tidak sekolah 45,69%. Sarjana asal desa ini berjumlah tiga belas orang.

Sarana pendidikan yang ada di desa ini delapan buah sekolah dasar.

#### 4.2.8 Desa Mauta

Situasi dan sarana pendidikan di Desa Mauta ini tidak bisa dikemukakan karena tidak tercatat dalam kuesioner.

#### 4.2.9 Desa Tude

Situasi pendidikan di desa Tude menunjukkan bahwa pada umumnya penduduk desa ini telah bersekolah. Ini dapat dibuktikan dengan tingkat pendidikan sekolah dasar 45%, SLTP 25%, SLTA 15%, perguruan tinggi 10%, dan tidak sekolah 5%. Sarjana asal desa ini berjumlah delapan belas orang.

Sarana pendidikan yang ada di desa ini hanya empat buah sekolah dasar.

#### 4.2.10 Desa Kalondama

Situasi pendidikan di Desa Kalondama menunjukkan bahwa penduduk desa ini pada umumnya belum bersekolah. Ini dapat dibuktikan dengan tingkat pendidikan sekolah dasar 18%, SLP 12%, SLA 8%, perguruan tinggi 6%, dan tidak sekolah 66%. Sarjana asal desa ini berjumlah 22 orang.

Sarana pendidikan yang ada di desa ini tiga buah sekolah dasar dan satu buah SLTP.

#### 4.2.11 Desa Kabir

Situasi pendidikan di Desa Kabir menunjukkan bahwa penduduk desa ini pada umumnya telah bersekolah. Ini dapat dibuktikan dengan tingkat pendidikan sekolah dasar 11,07%, SLTP 28,15%, SLTA 25,02%, perguruan tinggi 2,5%, dan tidak sekolah 33,26%. Sarjana asal desa ini berjumlah 45 orang.

Sarana pendidikan yang ada di desa ini tiga buah sekolah dasar, dua buah SLTP, dan dua buah SLTA.

#### 4.2.12 Desa Habolot

Situasi pendidikan di Desa Habolot menunjukkan bahwa penduduk di desa ini 100% berpendidikan sekolah dasar.

Sarana pendidikan yang ada di desa ini hanya satu buah sekolah dasar.

#### 4.2.13 Desa Pura

Situasi pendidikan di Desa Pura ini tidak bisa dikemukakan karena tidak tercatat dalam data kuesioner.

Sarana pendidikan yang ada satu buah sekolah dasar.

#### 4.2.14 Desa Adang

Situasi pendidikan di Desa Adang menunjukkan bahwa penduduk desa ini pada umumnya telah bersekolah. Hal ini dapat dibuktikan dengan tingkat pendidikan sekolah dasar mencapai 40%, SLTP, 40%, SLTA 15%, perguruan tinggi 3%, dan tidak sekolah hanya 2% saja. Sarjana asal desa ini berjumlah enam orang.

Sarana pendidikan yang ada di Desa Adang hanya dua buah sekolah dasar.

#### 4.2.15 Desa Morba

Situasi pendidikan di Desa Morba ini tidak dapat dikemukakan karena tidak tercatat dalam data kuesioner.

Sarana pendidikan yang ada di Desa Morba hanyadua buah sekolah dasar dan satu buah SLTP.

#### 4.2.16 Desa Probur

Situasi pendidikan di Desa Probur menunjukkan bahwa penduduk desa ini 99% berpendidikan sekolah dasar dan 10% tidak bersekolah.

Sarana pendidikan yang ada di Desa Probu hanya lima buah sekolah dasar.

4.2.7 Desa Batu

Sarana pendidikan di Desa Batu...

## BAB V

Sarana pendidikan di Desa...

Sarana dan sarana pendidikan di Desa...

# HUBUNGAN DAN SARANA TRANSPORTASI

4.2.14 Desa Padang Alang  
Sarana pendidikan di Desa Padang Alang...

### 5.1 Pengantar

Dalam bab ini diinformasikan tentang hubungan dan sarana transportasi yang ada di ke-16 desa yang dijadikan sebagai titik pengamatan di Kabupaten Alor, Propinsi Nusa Tenggara Timur.

### 5.2 Hubungan dan Sarana Transportasi

Hubungan dan sarana transportasi di ke-16 desa yang dijadikan sebagai titik pengamatan, yaitu Desa Padang Alang, Waisika, Tanglupui, Kolana Utara, Muriabang, Kalep, Batu, Mauta, Tude, Kalondama, Kabir, Habolot, Pura, Adang, Morba, dan Probur diuraikan lebih lanjut.

#### 5.2.1 Desa Padang Alang

Hubungan antara Desa Padang Alang dengan desa-desa lain di sekitarnya cukup lancar. Sarana transportasi yang digunakan di desa ini adalah motor boot.

Sarana pendidikan yang ada di desa ini tiga buah sekolah dasar, dua buah SLTP, dan dua buah SLTA.

### 5.2.2 Desa Waisika

Hubungan antara desa Waisika dengan desa-desa lain di sekitarnya cukup lancar. Sarana transportasi yang digunakan di desa ini adalah motor boot.

### 5.2.3 Desa Tanglupui

Hubungan antara Desa Tanglupui dengan desa-desa lain di sekitarnya kurang lancar. Ini disebabkan oleh kurangnya sarana transportasi. Sarana transportasi yang ada di desa ini adalah kuda.

### 5.2.4 Desa Kolana Utara

Hubungan antara Desa Kolana Utara dengan desa-desa lain di sekitarnya cukup lancar. Sarana transportasi yang digunakan di desa ini adalah motor boot.

### 5.2.5 Desa Muriabang

Hubungan antara Desa Muriabang dengan desa-desa lain di sekitarnya kurang lancar. Ini disebabkan oleh kurangnya sarana transportasi. Sarana transportasi yang digunakan di desa ini adalah motor boot.

### 5.2.6 Desa Kalep

Hubungan antara Desa Kalep dengan desa-desa di sekitarnya kurang lancar. Ini disebabkan kurangnya sarana transportasi. Sarana transportasi yang digunakan di desa ini hanya motor boot.

### 5.2.7 Desa Batu

Hubungan antara Desa Batu dengan desa-desa lain di sekitarnya kurang lancar. Ini disebabkan kurangnya sarana transportasi. Sarana transportasi yang digunakan di desa ini adalah kuda dan motor boot.

### 5.2.8 Desa Mauta

Hubungan antara Desa Mauta dengan desa-desa lain di sekitarnya lancar. Sarana transportasi yang digunakan di desa ini adalah sepeda motor dan kuda.

### 5.2.9 Desa Tude

Hubungan antara Desa Tude dengan desa-desa lain di sekitarnya lancar. Sarana transportasi yang digunakan di desa ini adalah sepeda motor dan kuda.

### 5.2.10 Desa Kalondama

Hubungan antara Desa Kalondama dengan desa-desa lain di sekitarnya lancar. Sarana transportasi yang digunakan di desa ini adalah sepeda motor dan kuda.

### 5.2.11 Desa Kabir

Hubungan antara Desa Kabir dengan desa-desa lain di sekitarnya lancar. Sarana transportasi yang digunakan di desa ini adalah sepeda motor, kuda, dan motor boot.

### 5.2.12 Desa Habolot

Hubungan antara Desa Habolot dengan desa-desa lain di sekitarnya lancar. Sarana transportasi yang digunakan di desa ini adalah bus.

### 5.2.13 Desa Pura

Hubungan antara Desa Pura dengan desa-desa lain di sekitarnya tidak lancar. Ini disebabkan oleh tidak adanya sarana transportasi. Penduduk bepergian keluar daerahnya hanyalah dengan jalan kaki.

### 5.2.14 Desa Adang

Hubungan antara Desa Adang dengan desa-desa lain di sekitarnya lancar. Sarana transportasi yang digunakan di desa ini adalah bus.

### 5.2.15 Desa Morba

Hubungan antara Desa Morba dengan desa-desa lain di sekitarnya lancar. Sarana transportasi yang digunakan di desa ini adalah bus.

### 5.2.16 Desa Probur

Hubungan antara Desa Probur dengan desa-desa sekitarnya kurang lancar. Ini disebabkan tidak adanya transportasi. Penduduk hanya berjalan kaki untuk berpergian.

## BAB VI

### INFORMAN DAN PENGUMPUL DATA

#### 6.1 Pengantar

Dalam bab ini diinformasikan tentang keterangan informan dan pengumpul data di ke-16 desa yang dijadikan sebagai titik pengamatan di Kabupaten Alor, Propinsi Nusa Tenggara Timur.

#### 6.2 Keterangan Informan dan Pengumpul Data

Informasi mengenai informan dan pengumpul data di ke-16 desa yang dijadikan sebagai titik pengamatan, yaitu Desa Padang Alang, Waisika, Tanglupui, Kolana Utara, Muriabang, Kalep, Batu, Mauta, Tude, Kalondama, Kabir, Habolot, Pura, Adang Morba, dan Probur diuraikan sebagai berikut.

##### 6.2.1 Desa Padang Alang

###### Informan

- a. Nama : Elisa Lakamey
- b. Jenis kelamin : Perempuan
- c. Usia : 57 tahun
- d. Tempat lahir : Padang Alang
- e. Pendidikan tertinggi : Kursus Pendidikan Guru (KPG)

- f. Pekerjaan : Guru (kepala sekolah)
- g. Bekerja di : SD Gemit Kiraman
- h. Tinggal di desa ini sejak tahun : Tidak tercatat
- i. Bepergian ke luar desa : Jarang
- j. Bahasa yang digunakan di rumah : Kiraman
- k. Bahasa yang digunakan di masyarakat : Kiraman
- l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Bahasa Indonesia
- m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Bahasa Indonesia
- n. Bahasa lain yang dikuasai : Bahasa Abui dan Kamang

#### Pengumpul Data

- a. Nama : Elisa Lakamey
- b. Pekerjaan : Guru

#### 6.2.2 Desa Waisika

##### Informan

- a. Nama : Yohanes Malko
- b. Jenis kelamin : Pria
- c. Usia : 59 tahun
- d. Tempat lahir : Wisika
- e. Pendidikan tertinggi : SGB/SMTP
- f. Pekerjaan : Kepala Sekolah
- g. Bekerja di : SD Negeri
- h. Tinggal di desa ini sejak tahun : 1962
- i. Bepergian ke luar desa : Jarang
- j. Bahasa yang digunakan di rumah : Bahasa Kamang
- k. Bahasa yang digunakan di masyarakat : Bahasa Kamang

- l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Bahasa Indonesia  
 m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Bahasa Indonesia  
 n. Bahasa lain yang dikuasai : Tidak tercatat

**Pengumpul Data**

- a. Nama : Yohanis Malko  
 b. Pekerjaan : Guru

**6.2.3 Desa Tanglupui****Informan**

- a. Nama : Daud J. Mowata  
 b. Jenis kelamin : Pria  
 c. Usia : 60 tahun  
 d. Tempat lahir : Tanglupui  
 e. Pendidikan tertinggi : Kursus Pendidikan Guru  
 f. Pekerjaan : Guru  
 g. Bekerja di : SD Gemit Tanglupui  
 h. Tinggal di desa ini sejak tahun : 1977  
 i. Bepergian ke luar desa : Jarang  
 j. Bahasa yang digunakan di rumah : Bahasa Kulatena  
 k. Bahasa yang digunakan di masyarakat : Bahasa Kulatena  
 l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Bahasa Indonesia  
 m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Bahasa Indonesia  
 n. Bahasa lain yang dikuasai : Bahasa Kolana dan Abui

**Pengumpul Data**

- a. Nama : Daud J Mowata  
 b. Pekerjaan : Guru

#### 6.2.4 Desa Kolana Utara

##### Informan

- a. Nama : Yusuf Makoenimau
- b. Jenis kelamin : Pria
- c. Usia : 51 tahun
- d. Tempat lahir : Kolana Utara
- e. Pendidikan tertinggi : Kursus Pendidikan Guru
- f. Pekerjaan : Kepala Sekolah
- g. Bekerja di : SD Gemit Tanglupui
- h. Tinggal di desa ini sejak tahun : 1977
- i. Bepergian ke luar desa : Jarang
- j. Bahasa yang digunakan di rumah : Bahasa Kolana
- k. Bahasa yang digunakan di masyarakat : Bahasa Kolana
- l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Bahasa Indonesia
- m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Bahasa Kolana
- n. Bahasa lain yang dikuasai : Bahasa Sawili, Wiliyu, dan Kulla

##### Pengumpul Data

- a. Nama : J. Ch. Makaeni
- b. Pekerjaan : Guru SMP

#### 6.2.5 Desa Muriabang

##### Informan

- a. Nama : Daud Soleman Wenyi
- b. Jenis kelamin : Pria
- c. Usia : 48 tahun
- d. Tempat lahir : Desa Muriabang

- e. Pendidikan tertinggi : Sekolah Rakyat (SR)
- f. Pekerjaan : Petani
- g. Bekerja di : Muriabang
- h. Tinggal di desa ini sejak tahun : 1944
- i. Bepergian ke luar desa : Jarang sekali
- j. Bahasa yang digunakan di rumah : Bahasa Deing
- k. Bahasa yang digunakan di masyarakat : Bahasa Deing
- l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Bahasa Deing
- m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Bahasa Indonesia
- n. Bahasa lain yang dikuasai : Bahasa Mauta dan Nedebang

#### Pengumpul Data

- a. Nama : M.Y. Mautakai
- b. Pekerjaan : Guru

#### 6.2.6 Desa Kalep

##### Informan

- a. Nama : Albert Trayanus Ouling
- b. Jenis kelamin : Pria
- c. Usia : 50 tahun
- d. Tempat lahir : Tdesa Kalep
- e. Pendidikan tertinggi : Perguruan Thelogi Soe
- f. Pekerjaan : Pendeta
- g. Bekerja di : Desa Kalep
- h. Tinggal di desa ini sejak tahun : 1942
- i. Bepergian ke luar desa : Jarang
- j. Bahasa yang digunakan di rumah : Bahasa Kaera
- k. Bahasa yang digunakan di : Bahasa Kera

- masyarakat
- l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Bahasa Indonesia
  - m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Bahasa Indonesia
  - n. Bahasa lain yang dikuasai : Bahasa Blagar

**Keterangan Pengumpul Data**

- a Nama : M.Y. Mautakai
- b Pekerjaan : Guru

**6.2.7 Desa Batu**

**Informan**

- a. Nama : Sem Karel Utang
- b. Jenis kelamin : Pria
- c. Usia : 50 tahun
- d. Tempat lahir : Desa Batu
- e. Pendidikan tertinggi : SMEP
- f. Pekerjaan : Guru
- g. Bekerja di : Ketua Rt/Petani
- h. Tinggal di desa ini sejak tahun : 1942
- i. Bepergian ke luar desa : Jarang
- j. Bahasa yang digunakan di rumah : Tidak tercatat
- k. Bahasa yang digunakan di masyarakat : Tidak tercatat
- l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Tidak tercatat
- m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Tidak tercatat
- n. Bahasa lain yang dikuasai : Bahasa Kaera

**Pengumpul Data**

- a Nama : M.Y. Mautakai
- b Pekerjaan : Guru

### 6.2.8 Desa Mauta

#### Informan

- a. Nama : Ibrahim Magang Yallo
- b. Jenis kelamin : Pria
- c. Usia : 46 tahun
- d. Tempat lahir : Desa Mauta
- e. Pendidikan tertinggi : Sekolah Rakyat (SR)
- f. Pekerjaan : Petani
- g. Bekerja di : Desa Mauta
- h. Tinggal di desa ini sejak tahun : 1946
- i. Bepergian ke luar desa : Jarang
- j. Bahasa yang digunakan di rumah : Bahasa Mauta
- k. Bahasa yang digunakan di masyarakat : Bahasa Mauta
- l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Bahasa Mauta
- m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Bahasa Mauta
- n. Bahasa lain yang dikuasai : Bahasa Tubbe dan Hamma

#### Pengumpul Data

- a. Nama : Akap Genima
- b. Pekerjaan : Guru

### 6.2.9 Desa Tude

#### Informan

- a. Nama : Edward Well
- b. Jenis kelamin : Pria
- c. Usia : 57 tahun
- d. Tempat lahir : Desa Tude
- e. Pendidikan tertinggi : SMP
- f. Pekerjaan : Ketua LKMD

- g. Bekerja di : Kantor Desa
- h. Tinggal di desa ini sejak tahun : 1935
- i. Bepergian ke luar desa : Jarang sekali
- j. Bahasa yang digunakan di rumah : Bahasa Tubbe
- k. Bahasa yang digunakan di masyarakat : Bahasa Tubbe
- l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Bahasa Indonesia
- m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Bahasa Indonesia
- n. Bahasa lain yang dikuasai : Bahasa Mauta, Hamma Barmuda, Deing, dan Manca

**Pengumpul Data**

- a Nama : Akap Genima
- b Pekerjaan : Guru

**6.2.10 Desa Kalondama**

**Informan**

- a. Nama : Dominggus Tholipus Amu
- b. Jenis kelamin : Pria
- c. Usia : 30 tahun
- d. Tempat lahir : Desa Kalondama
- e. Pendidikan tertinggi : STM
- f. Pekerjaan : Kaur Umum
- g. Bekerja di : Kantor Desa
- h. Tinggal di desa ini sejak tahun : 1962
- i. Bepergian ke luar desa : Sering
- j. Bahasa yang digunakan di rumah : Bahasa Haamma
- k. Bahasa yang digunakan di masyarakat : Bahasa Hamma

- l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Bahasa Indonesia
- m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Bahasa Indonesia
- n. Bahasa lain yang dikuasai : Bahasa Baramuda, Tubbal, dan Mauta

#### Pengumpul Data

- a. Nama : Akap Genima
- b. Pekerjaan : Guru

#### 6.2.11 Desa Kabir

##### Informan

- a. Nama : Darius Halang
- b. Jenis kelamin : Pria
- c. Usia : 45 tahun
- d. Tempat lahir : Desa Kabir
- e. Pendidikan tertinggi : Sekolah Dasar
- f. Pekerjaan : Kepala Dusun
- g. Bekerja di : Kantor Desa
- h. Tinggal di desa ini sejak tahun : 1947
- i. Bepergian ke luar desa : Sering
- j. Bahasa yang digunakan di rumah : Bahasa Klamu
- k. Bahasa yang digunakan di masyarakat : Bahasa Klamu
- l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Bahasa Indonesia
- m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Bahasa Indonesia
- n. Bahasa lain yang dikuasai : Bahasa Baramuda dan Taiwa'a

**Pengumpul Data**

- a. Nama : Yohanis Malko
- b. Pekerjaan : Guru

**6.2.12 Desa Habolot**

**Informan**

- a. Nama : Lorens Lohing
- b. Jenis kelamin : Pria
- c. Usia : 40 tahun
- d. Tempat lahir : Desa Habolot
- e. Pendidikan tertinggi : PGSLP
- f. Pekerjaan : Guru
- g. Bekerja di : SD Habolot
- h. Tinggal di desa ini sejak tahun : Tidak tercatat
- i. Bepergian ke luar desa : Jarang
- j. Bahasa yang digunakan di rumah : Bahasa Habolot
- k. Bahasa yang digunakan di masyarakat : Bahasa Habolot
- l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Bahasa Indonesia
- m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Bahasa Indonesia
- n. Bahasa lain yang dikuasai : Bahasa Kalong

**Pengumpul Data**

- a. Nama : Sofia Palinata
- b. Pekerjaan : Guru

**6.2.13 Desa Pura**

**Informan**

- a. Nama : Yosiba D. Sinamohina
- b. Jenis kelamin : Wanita

- c. Usia : 42 tahun
- d. Tempat lahir : Desa Pura
- e. Pendidikan tertinggi : Theologia
- f. Pekerjaan : Pendeta
- g. Bekerja di : Alor Besar
- h. Tinggal di desa ini sejak : 1950  
tahun
- i. Bepergian ke luar desa : Jarang
- j. Bahasa yang digunakan di rumah : Bahasa Refta
- k. Bahasa yang digunakan di masyarakat : Bahasa Refta
- l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Bahasa Indonesia
- m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Bahasa Indonesia
- n. Bahasa lain yang dikuasai : Indonesia

**Pengumpul Data**

- a. Nama : Sofia Palimata
- b. Pekerjaan : Guru

**6.2.14 Desa Adang****Informan**

- a. Nama : Ruth Adang
- b. Jenis kelamin : Wanita
- c. Usia : 56 tahun
- d. Tempat lahir : Desa Adang
- e. Pendidikan tertinggi : Sekolah Rakyat
- f. Pekerjaan : Petani
- g. Bekerja di : Desa Adang
- h. Tinggal di desa ini sejak : 1936  
tahun
- i. Bepergian ke luar desa : Jarang sekali

- j. Bahasa yang digunakan di rumah : Bahasa Adang
- k. Bahasa yang digunakan di masyarakat : Bahasa Adang  
: Bahasa Indonesia
- l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Bahasa Indonesia
- m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Bahasa Indonesia
- n. Bahasa lain yang dikuasai : Bahasa Alor

**Pengumpul Data**

- a. Nama : Drs.Petronda Victoria
- b. Pekerjaan : Guru

**6.2.15 Desa Morba**

**Informan**

- a. Nama : Jumat Sanga
- b. Jenis kelamin : Pria
- c. Usia : 62 tahun
- d. Tempat lahir : Desa Morba
- e. Pendidikan tertinggi : Sekolah Rakyat
- f. Pekerjaan : Petani
- g. Bekerja di : Desa Morba
- h. Tinggal di desa ini sejak tahun : 1930
- i. Bepergian ke luar desa : Jarang sekali
- j. Bahasa yang digunakan di rumah : Bahasa Kui
- k. Bahasa yang digunakan di masyarakat : Bahasa Kui dan Indonesia
- l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Bahasa Kui
- m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Bahasa Kui dan Indonesia
- n. Bahasa lain yang dikuasai : Bahasa Abui

**Pengumpul Data**

- a Nama : Dra. Petronda Victoria  
 b Pekerjaan : Guru

**6.2.16 Desa Probur****Informan**

- a. Nama : Thomas B. Loban  
 b. Jenis kelamin : Pria  
 c. Usia : 72 tahun  
 d. Tempat lahir : Desa Probur  
 e. Pendidikan tertinggi : Sekolah Rakyat  
 f. Pekerjaan : Kepala Desa  
 g. Bekerja di : Desa Probur  
 h. Tinggal di desa ini sejak tahun : 1912  
 i. Bepergian ke luar desa : Jarang sekali  
 j. Bahasa yang digunakan di rumah : Bahasa Klon  
 k. Bahasa yang digunakan di masyarakat : Bahasa Klon  
 l. Bahasa yang digunakan di tempat kerja : Bahasa Indonesia  
 m. Bahasa yang digunakan di perjalanan : Bahasa Klon  
 n. Bahasa lain yang dikuasai : Bahasa Indonesia

**Pengumpul Data**

- a Nama : Sofia Palinata  
 b Pekerjaan : Guru

## BAB VII

### 200 KOSAKATA DASAR SWADESH DI KABUPATEN ALOR

Pada bagian ini disajikan ke-200 kosakata dasar Swadesh di ke-16 titik pengamatan di Kabupaten Alor, Propinsi Nusa Tenggara Timur. Kosakata dasar Swadesh di setiap titik pengamatan merupakan kata umum yang disusun berdasarkan padanannya dalam bahasa Indonesia.

Format ke-200 kosakata dasar Swadesh yang terdapat di ke-16 titik pengamatan di Kabupaten Alor terdiri dari delapan belas kolom. Kolom Satu berisi nomor setiap kosakata dasar. Kolom Dua berisi daftar kosakata dasar Swadesh bahasa Indonesia. Sementara itu, Kolom tiga dan seterusnya berisi padanan Kolom Dua meliputi (1) Desa Padang Alang pada Kolom 3; (2) Desa Waisika pada Kolom 4; (3) Desa Tanglupui pada Kolom 5; (4) Desa Kolana Utara pada Kolom 6; (5) Desa Muriabang pada Kolom 7; (6) Desa Kalep dilihat pada Kolom 8; (7) Desa Batu pada Kolom 9; (8) Desa Mauta Kolom 10; (9) Desa Tude pada Kolom 11; (10) Desa Kalondama pada Kolom 12; (11) Desa Kabir pada Kolom 13 (12) Desa Habolot pada Kolom 14; (13) Desa Pura pada Kolom 15; (14) Desa Adang pada Kolom 16; (15) Desa Morba pada Kolom 17; dan (16) Desa Probur pada Kolom 18. Untuk lebih jelasnya dapat dilihat pada halaman selanjutnya.

| No | Kosakata   | Padang Alang                        | Waisika                            | Tanglapui                        |
|----|------------|-------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| 1  | abu        | ad <sup>h</sup> ur                  | itiki                              | bantu                            |
| 2  | air        | eipi                                | ili                                | i ya                             |
| 3  | akar       | ərnih                               | ali                                | spina                            |
| 4  | alir (me)  | tawəl                               | tawey                              | luŋa                             |
| 5  | anak       | ool                                 | d <sup>h</sup> um                  | pək <sup>h</sup> a               |
| 6  | angin      | sowal                               | sumui                              | lapuŋ                            |
| 7  | anjing     | kui                                 | kui                                | k <sup>h</sup> at twəla          |
| 8  | apa        | nal                                 | munau                              | napəya                           |
| 9  | api        | ar                                  | ati bəŋ                            | ad <sup>h</sup> a                |
| 10 | apung (me) | topk <sup>h</sup> al                | laka                               | səly                             |
| 11 | asap       | k <sup>h</sup> anok <sup>h</sup> an | puna                               | pənaka                           |
| 12 | awan       | t <sup>h</sup> ab <sup>h</sup> əs   | wale                               | aya kəna                         |
| 13 | aya]       | mam                                 | pa                                 | ŋapa                             |
| 14 | bagaimana  | t <sup>w</sup> an                   | t <sup>h</sup> əh bah              | nuuŋ apəya                       |
| 15 | baik       | nok <sup>h</sup> a                  | kaŋ                                | k <sup>h</sup> ana               |
| 16 | bakar      | gei                                 | midi                               | wak <sup>h</sup> a               |
| 17 | balik      | gawar                               | away                               | away                             |
| 18 | banyak     | simona                              | p <sup>h</sup> uk                  | lika                             |
| 19 | baring     | taa                                 | t <sup>h</sup> əlkondi             | ate                              |
| 20 | baru       | sib <sup>h</sup> a                  | sup <sup>h</sup> ak <sup>h</sup> a | t <sup>h</sup> upa               |
| 21 | basa]      | yəki                                | p <sup>h</sup> a <sup>?</sup> raŋ  | purekan                          |
| 22 | batu       | wur                                 | woy                                | wapak <sup>h</sup> a             |
| 23 | beberapa   | koɔn                                | tatalsiŋ                           | akunden                          |
| 24 | bela] (me) | hən                                 | kaney                              | kedel                            |
| 25 | benar      | d <sup>h</sup> uku                  | səl                                | takud <sup>h</sup> a             |
| 26 | bengkak    | k <sup>h</sup> abul                 | fasi                               | attena                           |
| 27 | beni]      | airi                                | bini                               | inya                             |
| 28 | berat      | sura                                | su                                 | t <sup>h</sup> ug <sup>h</sup> a |
| 29 | berenang   | tay                                 | say                                | sey                              |
| 30 | beri       | gey                                 | tulen                              | wayen                            |
| 31 | berjalan   | lak                                 | maa                                | i g <sup>h</sup> ana             |
| 32 | besar      | b <sup>h</sup> at <sup>h</sup> a    | bay                                | wanseya                          |
| 33 | bilamana   | yan <sup>h</sup> a                  | taliut                             | tay mana                         |
| 34 | binatang   | binanta                             | nua atak bat baoka                 | woipe                            |
| 35 | bintang    | ubnin                               | atoy bay                           | yan <sup>h</sup> keta            |

| No | Kosakata   | Padang Alang                      | Waisika   | Tanglapui                         |
|----|------------|-----------------------------------|-----------|-----------------------------------|
| 36 | bua        | isl                               | ih        | g <sup>h</sup> ig <sup>h</sup> is |
| 37 | bulan      | uh                                | wui       | pilawak <sup>h</sup> a            |
| 38 | bulu       | not <sup>h</sup> ah               | lakuta    | med                               |
| 39 | bunga      | p <sup>h</sup> at <sup>h</sup> ah | kik       | bəŋkik                            |
| 40 | bunul      | gapbran                           | pan       | apayan                            |
| 41 | buru (ber) | bui                               | wə        | g <sup>h</sup> əŋ                 |
| 42 | buruk      | bak <sup>h</sup> a                | bəkə      | yat                               |
| 43 | burung     | ad <sup>h</sup> al                | atəy      | ademasya                          |
| 44 | busuk      | gamun                             | muta bəkə | menu                              |
| 45 | cacing     | bi liwal                          | asin kuay | kispak <sup>h</sup> a             |
| 46 | cium       | gamnul                            | musan     | muik                              |
| 47 | cuci       | sniai                             | wəsida    | lesin                             |
| 48 | daging     | ma səla                           | iseyma    | pe                                |
| 49 | dan        | way                               | aha       | awa                               |
| 50 | danau      | kuna                              | anka way  | yaluk                             |
| 51 | dara       | wə                                | we        | weya                              |
| 52 | datang     | suway                             | suwe      | suya                              |
| 53 | daun       | yət <sup>h</sup> a                | wuna      | ilak <sup>h</sup> a               |
| 54 | debu       | tabaŋa                            | aruŋ maki | bentu                             |
| 55 | dekat      | tapata                            | ganin     | adapa                             |
| 56 | dengan     | tanəya                            | me        | wele                              |
| 57 | dengar     | mag <sup>h</sup> i                | waysin    | mag <sup>h</sup> ina              |
| 58 | di dalam   | məranai                           | ihmi      | murame                            |
| 59 | di mana    | təmana                            | tami      | uŋnya                             |
| 60 | di sini    | wana                              | akmi      | inwiya                            |
| 61 | di situ    | mana                              | aŋmi      | aŋnya                             |
| 62 | pada       | mana                              | tat       | g <sup>h</sup> an                 |
| 63 | dingin     | palata                            | kamal     | ig <sup>h</sup> anta              |
| 64 | diri (ber) | nanasa                            | latsi     | d <sup>h</sup> uk <sup>h</sup> a  |
| 65 | dorong     | gad <sup>h</sup> om               | wodi      | abuka                             |
| 66 | dua        | ayoku                             | ək        | yakku                             |
| 67 | duduk      | misa                              | nih       | ameti                             |
| 68 | ekor       | g <sup>h</sup> ər                 | gewui     | wuska                             |
| 69 | empat      | usa                               | biat      | anasit                            |
| 70 | engkau     | ai                                | il        | yannu                             |

| No  | Kosakata   | Padang Alang                       | Waisika   | Tanglapui               |
|-----|------------|------------------------------------|-----------|-------------------------|
| 71  | gali       | təni                               | teeten    | te                      |
| 72  | garam      | sər                                | asl       | asi                     |
| 73  | garuk      | ka b'ir                            | iaiki     | kapi                    |
| 74  | muk, lemak | tamah                              | bulaka    | jinma                   |
| 75  | gigi       | tawəst                             | taweh     | g <sup>h</sup> awe      |
| 76  | gigit      | g <sup>h</sup> is                  | mikate    | akun                    |
| 77  | gosok      | lus                                | wəlu      | arəsa                   |
| 78  | gunung     | kuk <sup>h</sup> u                 | buk lapar | atek limp               |
| 79  | lantam     | g <sup>h</sup> alg <sup>h</sup> əi | wəba      | latan                   |
| 80  | lapus      | u lus                              | wəluh     | lebusa                  |
| 81  | jati       | ari                                | tamui     | gemura                  |
| 82  | jidung     | tamin                              | galpar    | apin                    |
| 83  | jidup      | g <sup>h</sup> ənaka               | ger kar   | mikana                  |
| 84  | ijiau      | b <sup>h</sup> a low               | wayta     | walaraka                |
| 85  | jisap      | d <sup>h</sup> up                  | mak       | d <sup>h</sup> uma      |
| 86  | jitam      | ak <sup>h</sup> ana                | dakata    | akena                   |
| 87  | itung      | g <sup>h</sup> alik                | gasawan   | alibu                   |
| 88  | lujan      | anor                               | aii       | aya                     |
| 89  | lutan      | tapasi                             | bonsak    | banan                   |
| 90  | ia         | g <sup>h</sup> ai                  | gal       | g <sup>h</sup> anu      |
| 91  | ibu        | yai                                | ko        | nyaya                   |
| 92  | ikan       | əb                                 | api       | apey                    |
| 93  | ikat       | p <sup>h</sup> at                  | fal       | pas                     |
| 94  | ini        | apu                                | apah      | iwa                     |
| 95  | isteri     | tamei                              | temale    | eyə iyə                 |
| 96  | itu        | amo                                | anya      | ama                     |
| 97  | jalit      | srat                               | kafuk     | səa                     |
| 98  | alan (ber) | lak                                | ma        | ig <sup>h</sup> an      |
| 99  | jantung    | bukaman                            | bukamar   | ilokaman                |
| 100 | jatu]      | mai                                | muhtan    | tan                     |
| 101 | jau]       | jaw                                | letey     | usk                     |
| 102 | kabut      | nabor                              | safu      | sak <sup>h</sup> a pula |
| 103 | kaki       | tətuku                             | siwah     | bulu                    |
| 104 | kalau      | mantə                              | andarbo   | ameya                   |
| 105 | kami, kita | piai                               | nil       | nyandu                  |

| No  | Kosakata   | Padang Alang         | Waisika   | Tanglapui                                      |
|-----|------------|----------------------|-----------|--|
| 106 | kamu       | yai                  | il        | yandwa   |
| 107 | kanan      | nokul                | kanjanin  | kana   |
| 108 | karena     | manle                | annak     | amanda   |
| 109 | kata (ber) | buisur               | kaway     | tela   |
| 110 | kecil      | kadin                | kidin     | marwa  |
| 111 | laji (ber) | takawai              | taka      | tallena  |
| 112 | kepala     | ta pontow            | tafilin   | tak'e  |
| 113 | kering     | tak <sup>h</sup> at  | anka      | eykwa  |
| 114 | kiri       | ib <sup>h</sup> ul   | əhla      | sunā   |
| 115 | kotor      | b <sup>h</sup> itan  | tinih     | makana   |
| 116 | kuku       | kusin                | kuisin    | lerusu   |
| 117 | kulit      | kuli                 | abaka     | g <sup>h</sup> ig <sup>h</sup> ak <sup>h</sup> |
| 118 | kuning     | marek <sup>h</sup> a | malehta   | mareka   |
| 119 | kutu       | b <sup>h</sup> on    | sikə binl | tkə  |
| 120 | lain       | a k <sup>h</sup> on  | pia       | wəman  |
| 121 | langit     | lanaka               | dein      | apege-   |
| 122 | laut       | t'an                 | tama      | tanima   |
| 123 | lebar      | ak <sup>h</sup> a    | sileysin  | euku   |
| 124 | lejer      | ta wata              | taman     | amensea  |
| 125 | lelaki     | nəŋkləta             | lami      | imala  |
| 126 | lempar     | g <sup>h</sup> orl   | gatfah    | wayya  |
| 127 | licin      | d <sup>h</sup> ula   | tulaka    | d <sup>h</sup> uta                             |
| 128 | lida]      | taliber              | takai     | talippu  |
| 129 | li]at      | ug <sup>h</sup> ui   | ilay      | adaya  |
| 130 | lima       | yəsan                | iwesin    | yawentina                                      |
| 131 | luda]      | pron                 | spulin    | jimpaka  |
| 132 | lurus      | kolan                | sal       | timmu  |
| 133 | lutut      | tailuku              | tasubuh   | taseyaku                                       |
| 134 | main       | gənoki               | kolpal    | laly   |
| 135 | makan      | minam                | katə      | tapama   |
| 136 | malam      | leisam               | titla     | tinan  |
| 137 | mata       | tən                  | tey       | tanikwa  |
| 138 | mata]ari   | k <sup>h</sup> ər    | watih     | wad <sup>h</sup> i                             |
| 139 | mati       | min                  | ipa       | ayammu   |
| 140 | mera]      | ik <sup>h</sup> a    | bika      | jika   |

| No  | Kosakata  | Padang Alang                                     | Waisika    | Tanglapui                         |
|-----|-----------|--|------------|-----------------------------------|
| 141 | mereka    | g <sup>h</sup> ainun                             | galmamutey | g <sup>h</sup> and <sup>w</sup> a |
| 142 | minum     | nai  | neh        | nne                               |
| 143 | mulut     | tawa   | tawa       | tayag <sup>i</sup>                |
| 144 | muntal    | k <sup>h</sup> arɛi                              | iwey       | ig <sup>h</sup> atta              |
| 145 | nama      | tanei  | taney      | tadɛnni                           |
| 146 | napas     | k <sup>h</sup> insɛl                             | akiŋ       | takinna                           |
| 147 | nyanyi    | d <sup>h</sup> ar                                | wowal      | d <sup>h</sup> aya                |
| 148 | orang     | anam   | almakaŋ    | anirkaŋ                           |
| 149 | panas     | sinama   | beba       | jinima                            |
| 150 | panjang   | nab <sup>h</sup> ana                             | lapaŋ      | limpa limp                        |
| 151 | pasir     | alat   | siney      | inig <sup>h</sup> i               |
| 152 | pegang    | p <sup>h</sup> una                               | fun        | wina                              |
| 153 | pendek    | tuku   | maruk      | tukud <sup>h</sup> a              |
| 154 | peras     | aris   | kamay      | patinŋ                            |
| 155 | perempuan | mei  | male       | yala                              |
| 156 | perut     | tak <sup>h</sup> it                              | tatak      | titi                              |
| 157 | pikir     | uk <sup>h</sup> ur                               | suk        | leysi                             |
| 158 | pojón     | yəna   | boŋ        | geya                              |
| 159 | potong    | g <sup>h</sup> arat                              | batet      | tukku                             |
| 160 | punggung  | tawar kopu                                       | imota      | lewana loməŋ                      |
| 161 | pusar     | k <sup>h</sup> iliwul                            | tabuh sila | tiknaŋ                            |
| 162 | puti      | yəla   | bila       | laku                              |
| 163 | rambut    | tak <sup>h</sup> ada                             | kulmure    | tatak la                          |
| 164 | rumpu     | kalak <sup>h</sup> a                             | sak        | k <sup>w</sup> ila                |
| 165 | satu      | unku   | nək        | səna                              |
| 166 | saya      | nai  | nal        | ŋannu                             |
| 167 | sayap     | g <sup>h</sup> ak <sup>h</sup> ak <sup>h</sup> a | gapahta    | g <sup>h</sup> ankadak            |
| 168 | sedikit   | kibala   | laykən     | pediki pak                        |
| 169 | sempit    | tael <sup>h</sup> upan                           | katihna    | takataŋ                           |
| 170 | semua     | upi  | gayma      | anawe                             |
| 171 | siang     | ani  | watu       | wantayya                          |
| 172 | siapa     | man  | man        | namala                            |
| 173 | suami     | g <sup>h</sup> ənən                              | lam        | anammu                            |
| 174 | sungai    | eyg <sup>h</sup> əsin                            | ilgabaŋ    | iliya                             |
| 175 | talju     | g <sup>h</sup> atak <sup>h</sup> a               | terlak     | taliya                            |

| No  | Kosakata   | Padang Alang | Waisika  | Tanglapui    |
|-----|------------|--------------|----------|--------------|
| 176 | talun      | tun          | tuy      | ilaya        |
| 177 | tajam      | mona         | tiliŋ    | palita       |
| 178 | takut      | məlan        | biɛ      | milana       |
| 179 | tali       | səl          | kape     | sla          |
| 180 | tanaŋ      | pʰalak       | fiŋŋ     | atakku       |
| 181 | tangan     | tatan        | tataŋ    | tatam        |
| 182 | tarik      | gʰapʰik      | ileh     | aniŋka       |
| 183 | tebal      | tapʰasɪ      | kusa     | gʰumana      |
| 184 | telinga    | tawəl        | taway    | tawalaka     |
| 185 | telur      | dʰan         | wa:      | wala         |
| 186 | terbang    | lin          | lilah    | irinna       |
| 187 | tertawa    | yər          | yey      | igʰeya       |
| 188 | tetek      | gʰasui       | amiyən   | aminya       |
| 189 | tidak      | nana         | na       | nannya       |
| 190 | tidur      | taa          | taa      | tateya       |
| 191 | tiga       | sna          | suh      | tukana       |
| 192 | tikam (me) | tak          | taweh    | snɛ          |
| 193 | tipis      | kʰolo        | manih    | swapʰa       |
| 194 | tiup       | gʰamus       | subaw    | apila        |
| 195 | tongkat    | təkʰan       | tekaŋ    | dʰiŋka       |
| 196 | tua        | kaluta       | sak baka | saku         |
| 197 | tulang     | taropa       | sel      | soya         |
| 198 | tumpul     | tupu         | pul      | palla        |
| 199 | ular       | mon          | kumɛ     | sapalli      |
| 200 | usus       | essiluk      | kapuŋ    | gʰeti lukula |

| No | Kosakata   | Kolana Utara          | Muri Abang            | Kaleb                 |
|----|------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1  | abu        | adur                  | dammam                | damaŋ bram            |
| 2  | air        | ira:                  | jir                   | yir                   |
| 3  | akar       | sripin                | rak <sup>h</sup>      | teiyako               |
| 4  | alir (me)  | wekel                 | -                     | toto                  |
| 5  | anak       | ɔl                    | nouk <sup>h</sup> e   | nuak <sup>h</sup>     |
| 6  | angin      | Ipɔŋ                  | m <sup>h</sup> in     | k'eo                  |
| 7  | anjing     | ktawala               | jwar                  | ibar                  |
| 8  | apa        | nal:a                 | ana <sup>h</sup> k    | nabo                  |
| 9  | api        | ad <sup>h</sup> a     | <sup>h</sup> ar a wee | ad                    |
| 10 | apung (me) | sely                  | tiadis                | teriŋ                 |
| 11 | asap       | pūnaka                | bun                   | ad bna <sup>h</sup> o |
| 12 | awan       | sas sakapulu          | unnis                 | bnap                  |
| 13 | aya]       | pa                    | nau                   | mamam                 |
| 14 | bagaimana  | trona                 | ta <sup>h</sup> araŋ  | taraŋ                 |
| 15 | baik       | kana                  | kaau                  | kouwo                 |
| 16 | bakar      | dali                  | deegd                 | de                    |
| 17 | balik      | wari                  | g <sup>w</sup> ur     | megbo                 |
| 18 | banyak     | bala                  | kuar                  | amara                 |
| 19 | baring     | telay                 | gtik                  | te                    |
| 20 | baru       | tapa                  | sib                   | sibo                  |
| 21 | basa]      | irese                 | jrik <sup>h</sup>     | kollo                 |
| 22 | batu       | wero                  | war                   | war                   |
| 23 | beberapa   | akunir                | tanau ga om           | idaŋ                  |
| 24 | belaj (me) | kedeli                | kass                  | kaso                  |
| 25 | benar      | t <sup>h</sup> api    | d <sup>h</sup> un     | etabo                 |
| 26 | bengkak    | attu                  | warraŋ                | waro                  |
| 27 | beni]      | ini                   | inbakh                | in                    |
| 28 | berat      | turu                  | suhur                 | tamado                |
| 29 | berenang   | say                   | tallis                | taro                  |
| 30 | beri       | ri                    | mgiaŋ                 | megeŋ                 |
| 31 | berjalan   | laylɔ                 | taiwir                | tewar                 |
| 32 | besar      | pidasi                | uat                   | uado                  |
| 33 | bilamana   | dey teŋ               | tawad                 | gataŋ idaŋ            |
| 34 | binatang   | binant <sup>h</sup> a | wuru wataŋ            | -                     |
| 35 | bintang    | api kala              | jif                   | ip                    |

| No | Kosakata   | Kolana Utara | Muri Abang           | Kaleb                   |
|----|------------|--------------|----------------------|-------------------------|
| 36 | buah       | awui         | gajis                | ge isi                  |
| 37 | bulan      | wuraka       | wur                  | wur                     |
| 38 | bulu       | sûnu         | mur                  | mudu                    |
| 39 | bunga      | kîkî         | galahar              | tebum                   |
| 40 | bunu       | gapay        | gainin min           | gabar                   |
| 41 | buru (ber) | panter       | sauh                 | irapo                   |
| 42 | buruk      | boly         | jaas                 | yaso                    |
| 43 | burung     | adoló        | dal                  | dum                     |
| 44 | busuk      | mûnin        | mUn                  | mino                    |
| 45 | cacing     | ksepaka      | autir                | duj k'alay              |
| 46 | cium       | musu         | mnim                 | gumuni                  |
| 47 | cuci       | lesi         | lan                  | yama                    |
| 48 | daging     | isi          | kok                  | umun                    |
| 49 | dan        | wari         | an                   | etan                    |
| 50 | danau      | merika       | jab                  | banak <sup>h</sup>      |
| 51 | dara       | wey          | wai                  | wey                     |
| 52 | datang     | may          | aria'ar              | ma:gi                   |
| 53 | daun       | lakka        | wə                   | gewa                    |
| 54 | debu       | abu          | muk <sup>h</sup> bur | mak <sup>h</sup> a bnak |
| 55 | dekat      | tedapa       | pannan               | gabun                   |
| 56 | dengan     | wari         | ilan                 | miunan                  |
| 57 | dengar     | lewasi       | wurak <sup>h</sup>   | wati                    |
| 58 | di dalam   | nira         | ge gauman            | gegomin                 |
| 59 | di mana    | teromi       | giatam               | ita min                 |
| 60 | di sini    | omi          | sikkan               | iyega min               |
| 61 | di situ    | ami          | gia sokkan           | iyegu min               |
| 62 | pada       | won          | uh                   | ula                     |
| 63 | dingin     | wiri         | kak <sup>h</sup> ian | erin                    |
| 64 | diri (ber) | natata       | tas                  | taso                    |
| 65 | dorong     | bokó         | tum                  | gotobun                 |
| 66 | dua        | yoku         | rak <sup>h</sup>     | arak <sup>h</sup> o     |
| 67 | duduk      | mitu         | mis                  | miso                    |
| 68 | ekor       | wori         | gahgor               | gor                     |
| 69 | empat      | arasuku      | ut <sup>h</sup>      | ut                      |
| 70 | engkau     | adi          | haan                 | an                      |

| No  | Kosakata   | Kolana Utara | Muri Abang              | Kaleb                |
|-----|------------|--------------|-------------------------|----------------------|
| 71  | gali       | teli         | au                      | ano                  |
| 72  | garam      | asiri        | jassir                  | isar                 |
| 73  | garuk      | kipri        | krab                    | karabis              |
| 74  | muk, lemak | sime         | hana k <sup>h</sup> aut | ge k <sup>h</sup> au |
| 75  | gigi       | wesi         | g <sup>w</sup> assarj   | guasinj              |
| 76  | gigit      | kiki         | kik                     | misi                 |
| 77  | gosok      | aroso        | tod                     | tumuro               |
| 78  | gunung     | gobinj       | kuk                     | buku elesi           |
| 79  | jantam     | lamara       | gwalek                  | sidanj mege          |
| 80  | lapus      | lepû         | brik                    | apo                  |
| 81  | jati       | dumurunj     | goum                    | tilil                |
| 82  | lidung     | muij         | p <sup>m</sup> inj      | nimim                |
| 83  | lidup      | nirikanj     | bananj                  | wa:t                 |
| 84  | lijau      | walara       | alanjir                 | oyogi                |
| 85  | lisap      | muduly       | dum                     | pu                   |
| 86  | litam      | akena        | kaan                    | k <sup>h</sup> ano   |
| 87  | litung     | leki         | tek <sup>h</sup>        | tego                 |
| 88  | lujan      | caea         | ai                      | ay                   |
| 89  | lutan      | dûmu         | mtaq                    | eres gom             |
| 90  | ia         | gee          | gianj                   | ganj                 |
| 91  | ibu        | ya           | na <sup>h</sup> ai      | noU                  |
| 92  | ikan       | api          | a:f                     | ab                   |
| 93  | ikat       | pasa         | mpat                    | pato                 |
| 94  | ini        | o            | see                     | ega                  |
| 95  | isteri     | gemûi        | nag                     | ne umûk <sup>h</sup> |
| 96  | itu        | a            | ansusu                  | egu                  |
| 97  | jalit      | soro         | kaat                    | sroto                |
| 98  | alan (ber) | lalo         | taiwir                  | amar                 |
| 99  | jantung    | ûkabanj      | ga k <sup>h</sup> au    | guk                  |
| 100 | jatu]      | tayj         | ba <sup>?</sup>         | ba                   |
| 101 | jau]       | akok         | auwanj                  | olo                  |
| 102 | kabut      | saka         | mnaf                    | bum bum              |
| 103 | kaki       | wakka        | nawat                   | tabat                |
| 104 | kalau      | mukka        | suk <sup>h</sup> oranj  | uranj si             |
| 105 | kami, kita | tadi         | nianj                   | ninj                 |

| No  | Kosakata   | Kolana Utara | Muri Abang           | Kaleb                 |
|-----|------------|--------------|----------------------|-----------------------|
| 106 | kamu       | iyadl        | ian                  | in                    |
| 107 | kanan      | kana         | jaddin               | tenei                 |
| 108 | karena     | pante        | su ga <sup>h</sup>   | êgula                 |
| 109 | kata (ber) | tutuku       | iwalis               | tutuk                 |
| 110 | kecil      | murun        | sam                  | kiki                  |
| 111 | laji (ber) | tubuku       | tmuk                 | tabayun               |
| 112 | kepala     | lokaman      | piinkul              | go:ŋ                  |
| 113 | kering     | aruku        | sis                  | siso                  |
| 114 | kiri       | so:ŋ         | ekker                | wak <sup>h</sup> ur   |
| 115 | kotor      | makun        | ukis                 | irik                  |
| 116 | kuku       | karusi       | kuppit               | kusin                 |
| 117 | kulit      | klutu        | kua                  | koy                   |
| 118 | kuning     | meraka       | bug                  | bagari                |
| 119 | kutu       | tapun        | kuun                 | kuun                  |
| 120 | lain       | anman        | gwaan                | banin                 |
| 121 | langit     | eyaken       | gunnan               | bulun                 |
| 122 | laut       | tama         | tan                  | tam                   |
| 123 | lebar      | padakuR      | slag                 | talago                |
| 124 | lejer      | mein         | gewe                 | gatak <sup>h</sup>    |
| 125 | lelaki     | lemi         | massir               | masik walo            |
| 126 | lempar     | pitiki       | wantar               | god                   |
| 127 | licin      | dolok        | dul                  | duyo                  |
| 128 | lida       | elemur       | gele                 | gelep                 |
| 129 | lihat      | diri         | bil                  | lalo                  |
| 130 | lima       | wetin        | asan                 | isim                  |
| 131 | luda       | wayra        | mallir               | meli                  |
| 132 | lurus      | loro         | k <sup>h</sup> urnan | uk <sup>h</sup> urun  |
| 133 | lutut      | sasbuk       | gwadkuk              | tabat uku             |
| 134 | main       | lali         | nuyir                | iga mulai             |
| 135 | makan      | pasi         | nak                  | nana                  |
| 136 | malam      | mele         | ibe:ss               | ik <sup>h</sup> ano   |
| 137 | mata       | niri         | geit                 | get guak <sup>h</sup> |
| 138 | matahari   | widi         | war                  | wer                   |
| 139 | mati       | gapun        | mi:n                 | nimino                |
| 140 | mera       | ikki         | ik                   | teno                  |

| No  | Kosakata  | Kolana Utara | Muri Abang            | Kaleb                |
|-----|-----------|--------------|-----------------------|----------------------|
| 141 | mereka    | gay          | gi an                 | gin                  |
| 142 | minum     | nay          | awa                   | yuba                 |
| 143 | mulut     | birl         | gahas                 | gua                  |
| 144 | muntaj    | iwiri        | jigit                 | igir                 |
| 145 | nama      | dεin         | lut                   | gen                  |
| 146 | napas     | layn         | opaj                  | gakaj sara           |
| 147 | nyanyi    | dara         | wuar                  | kirimyorañ           |
| 148 | orang     | anin         | ui                    | uy                   |
| 149 | panas     | tutur        | oh                    | war                  |
| 150 | panjang   | lemukue      | tian                  | nuwelum              |
| 151 | pasir     | iri          | ollis                 | weyis                |
| 152 | pegang    | wuin         | wanpin                | pino                 |
| 153 | pendek    | tuku         | tuk                   | tuku                 |
| 154 | peras     | arisi        | piis                  | pru                  |
| 155 | perempuan | may          | anakkar               | umuk wal             |
| 156 | perut     | lapaj        | getak                 | gotoki               |
| 157 | pikir     | wamal        | unagetah              | omeyo                |
| 158 | pojok     | ere          | gaher                 | tey                  |
| 159 | potong    | tukki        | tehek                 | patako               |
| 160 | punggung  | tayn         | gorah                 | tor ero              |
| 161 | pusar     | uppur        | gotai                 | totoy                |
| 162 | puti      | muruku       | miak                  | miyak <sup>h</sup> o |
| 163 | rambut    | kataloka     | gaaj wa               | noñwa                |
| 164 | rumpit    | sri          | raj                   | te                   |
| 165 | satu      | no           | nuk                   | nuko                 |
| 166 | saya      | nadi         | naaj                  | nañ                  |
| 167 | sayap     | bittir       | gatakar               | guad                 |
| 168 | sedikit   | leurun       | geneg                 | titai                |
| 169 | sempit    | iwuntu       | twuk                  | tubugis              |
| 170 | semua     | genayn       | jipa getan            | egat                 |
| 171 | siang     | widitaj      | ik <sup>h</sup> kar   | ikro                 |
| 172 | siapa     | medε         | jimme                 | yamo                 |
| 173 | suami     | lemi         | gemau                 | gen masak            |
| 174 | sungai    | irawekel     | jirk <sup>h</sup> awa | ir boy               |
| 175 | taju      | leter        | kala:l                | lalo                 |

| No  | Kosakata   | Kolana Utara | Muri Abang             | Kaleb                |
|-----|------------|--------------|------------------------|----------------------|
| 176 | tajun      | wulele       | traŋ                   | tun                  |
| 177 | tajam      | pilitta      | metuk                  | magaŋ                |
| 178 | takut      | melleŋ       | araar                  | erek <sup>h</sup> o  |
| 179 | tali       | kepe         | tar                    | sil                  |
| 180 | tana       | mapaka       | muk <sup>h</sup>       | mak <sup>h</sup> a   |
| 181 | tangan     | tena         | gattaŋ                 | nataŋ                |
| 182 | tarik      | temekeŋ      | kes                    | ke:ri                |
| 183 | tebal      | duma         | tuum                   | puso                 |
| 184 | telinga    | weri         | gwar                   | guar                 |
| 185 | telur      | walla        | gataqke                | gotok <sup>h</sup> i |
| 186 | terbang    | ire          | jirraŋ                 | iro                  |
| 187 | tertawa    | jere         | ja <sup>h</sup> ar     | agaro                |
| 188 | tetek      | ami:         | aŋ                     | getu                 |
| 189 | tidak      | nam          | maŋ                    | nino                 |
| 190 | tidur      | tay          | ti                     | te                   |
| 191 | tiga       | tu           | atig                   | itug                 |
| 192 | tikam (me) | suway        | sire                   | mik <sup>h</sup> ako |
| 193 | tipis      | minissi      | tahal                  | teqi                 |
| 194 | tiup       | wusassi      | puri                   | gupuyo               |
| 195 | tongkat    | dekeŋ        | dau                    | tukur                |
| 196 | tua        | salu         | kri                    | ugam                 |
| 197 | tulang     | seri         | kir                    | kiri                 |
| 198 | tumpul     | paka         | luk                    | kumai                |
| 199 | ular       | mum          | dani                   | damuŋ                |
| 200 | usus       | atokko       | gudula <sup>h</sup> ja | warpula              |

| No | Kosakata   | Batu                    | Mauta      | Tude               |
|----|------------|-------------------------|------------|--------------------|
| 1  | abu        | demaŋ moro              | dammaŋ bro | dammaŋ bro         |
| 2  | air        | jer                     | ali        | ali                |
| 3  | akar       | te brikiŋ               | yettu ar   | yettu ar           |
| 4  | alir (me)  | totu                    | salili     | salili             |
| 5  | anak       | gok <sup>h</sup> al     | nawake     | nawake             |
| 6  | angin      | enar                    | dageŋ      | dageŋ              |
| 7  | anjing     | jabar                   | yabbe      | yabbe              |
| 8  | apa        | naba                    | naniŋ      | naniŋ              |
| 9  | api        | ad                      | ara war    | ara war            |
| 10 | apung (me) | tediŋ                   | tera       | tera               |
| 11 | asap       | ad banaleh              | ara banok  | bnokaŋ             |
| 12 | awan       | banau                   | unnas      | unnas              |
| 13 | aya]       | nimaŋ                   | nissar     | niar               |
| 14 | bagaimana  | getaraŋ                 | taaddi     | ta addi            |
| 15 | baik       | akHuŋ                   | akku       | akku               |
| 16 | bakar      | ia                      | iaŋ        | iaŋ                |
| 17 | balik      | goboi                   | gaburaŋ    | gaburaŋ            |
| 18 | banyak     | amara                   | aweri      | aweri              |
| 19 | baring     | tia                     | tiaŋ       | tiaŋ               |
| 20 | baru       | siba                    | sabia      | sabia              |
| 21 | basa]      | kHolo                   | ubba       | ubba               |
| 22 | batu       | war                     | auwe       | auwe               |
| 23 | beberapa   | edeŋ k <sup>h</sup> oaŋ | denni      | buare              |
| 24 | bela] (me) | gak <sup>h</sup> asi    | kassi      | kassi              |
| 25 | benar      | itibi                   | mite       | assaŋ              |
| 26 | bengkak    | wara                    | alo        | alo                |
| 27 | beni]      | gokHal wil              | iŋ bina    | iŋ                 |
| 28 | berat      | tamadi                  | sulla      | sulla              |
| 29 | berenang   | tara                    | tallaŋ     | tallaŋ             |
| 30 | beri       | migena                  | gani       | magani             |
| 31 | berjalan   | namar                   | lamar      | lama               |
| 32 | besar      | ele                     | ara        | ara                |
| 33 | bilamana   | tiaŋedeŋ                | denni ta   | dennita            |
| 34 | binatang   | na gok <sup>h</sup> al  | ala lus    | binnataŋ           |
| 35 | bintang    | i:d                     | dalaŋkau   | ibbi ara dalaŋ kau |

| No | Kosakata   | Batu       | Mauta      | Tude       |
|----|------------|------------|------------|------------|
| 36 | buah       | ge ipi     | issa       | issa       |
| 37 | bulan      | uru        | i          | i          |
| 38 | bulu       | mudi       | mayan      | mayan      |
| 39 | bunga      | bun        | kawan      | kawan      |
| 40 | bunul      | gemea      | gaddi inn  | gakkan in  |
| 41 | buru (ber) | ila rapin  | ala galla  | ala galla  |
| 42 | buruk      | jasi       | yasa       | yasa       |
| 43 | burung     | duj        | are        | are        |
| 44 | busuk      | minisa     | bulla      | bulla      |
| 45 | cacing     | dumin kHal | arate      | arati      |
| 46 | cium       | gimiku     | minna tall | minna luap |
| 47 | cuci       | weywai     | lamin      | lamin      |
| 48 | daging     | umun       | kee dala   | kee dala   |
| 49 | dan        | etan       | olun tan   | -          |
| 50 | danau      | wanasah    | -          | para gaiti |
| 51 | dara       | we         | wai        | wai        |
| 52 | datang     | ma         | ma         | ma         |
| 53 | daun       | tewa       | waya       | waya       |
| 54 | debu       | moro       | mo bro     | mua bro    |
| 55 | dekat      | pean       | wanna      | wanna      |
| 56 | dengan     | wenan      | ollun tan  | -          |
| 57 | dengar     | wak'ara    | alopi      | alopi      |
| 58 | di dalam   | ge gomi    | gaume me   | gaume me   |
| 59 | di mana    | ita min    | si tame    | tame       |
| 60 | di sini    | iga min    | si game    | sigame     |
| 61 | di situ    | igo min    | si name    | siname     |
| 62 | pada       | gau        | -          | -          |
| 63 | dingin     | k'ewi      | dagga      | dagga      |
| 64 | diri (ber) | tasi       | Ntar       | natar      |
| 65 | dorong     | gotoban    | tan tumbu  | tan tumbu  |
| 66 | dua        | akur       | alaku      | alaku      |
| 67 | duduk      | misi       | misin      | misin      |
| 68 | ekor       | gora       | geku       | giaku      |
| 69 | empat      | ut         | atu        | atu        |
| 70 | engkau     | an         | ain        | ain        |

| No  | Kosakata   | Batu                                | Mauta                  | Tude      |
|-----|------------|-------------------------------------|------------------------|-----------|
| 71  | gali       | ana                                 | annarj                 | annarj    |
| 72  | garam      | isar                                | issi                   | issi      |
| 73  | garuk      | tea                                 | krasi                  | krasi     |
| 74  | muk. lemak | tama                                | kwata                  | kwata     |
| 75  | gigi       | gewesinj                            | nawasig                | nawasinj  |
| 76  | gigit      | kHadaŋ                              | gassi                  | sebrasi   |
| 77  | gosok      | osonj                               | toru                   | toru      |
| 78  | gunung     | buku bolol                          | kukka                  | kukka     |
| 79  | jantam     | ajonj                               | gwa lainj              | gwalainj  |
| 80  | Japus      | wenapi                              | lui                    | lui       |
| 81  | Jati       | tilila                              | naume                  | naume     |
| 82  | jidung     | timinj                              | namma kau              | namma     |
| 83  | jidup      | weta                                | awa                    | awa       |
| 84  | lijau      | k <sup>h</sup> oa k <sup>h</sup> oa | alogalog               | aluagara  |
| 85  | lisap      | demes                               | dummi                  | bai       |
| 86  | litam      | k <sup>h</sup> ana                  | ana                    | ana       |
| 87  | litung     | takananj                            | tagganj                | tagganj   |
| 88  | lujan      | onor                                | aya                    | aya       |
| 89  | lutan      | eres                                | wappanj                | ala gaume |
| 90  | ia         | ganj                                | gainj                  | gainj     |
| 91  | ibu        | niwa                                | niu                    | niu       |
| 92  | ikan       | ab                                  | kee                    | kee       |
| 93  | ikat       | platar                              | noronj                 | tiddi     |
| 94  | ini        | ga                                  | saiga                  | saiga     |
| 95  | isteri     | geparas                             | naru                   | naru      |
| 96  | itu        | gau                                 | saina                  | smau      |
| 97  | ja it      | torosi                              | tappanj                | tappanj   |
| 98  | alan (ber) | namar                               | lamar                  | lama      |
| 99  | jantung    | pikubarj                            | naume kau              | atua ki   |
| 100 | jatu       | basera                              | baulunj                | baulunj   |
| 101 | jau        | ola                                 | auwanj                 | auwanj    |
| 102 | kabut      | ilmorou                             | βunne lukk             | βunne     |
| 103 | kaki       | niahk                               | nauta                  | nauta     |
| 104 | kalau      | emanj                               | -                      | -         |
| 105 | kami, kita | ninj                                | ninj <sup>n</sup> pinj | ninj      |

| No  | Kosakata   | Batu                   | Mauta      | Tude       |
|-----|------------|------------------------|------------|------------|
| 106 | kamu       | inj                    | inj        | inj        |
| 107 | kanan      | tene                   | yeddiŋ     | yeddiŋ     |
| 108 | karena     | gaŋ gu                 | sina gai   | gai aila   |
| 109 | kata (ber) | tutuk                  | asaŋ       | asaŋ       |
| 110 | kecil      | kiki                   | kalla      | kalla      |
| 111 | laji (ber) | tabaluŋ                | takkaŋ     | taini      |
| 112 | kepala     | noŋkul                 | nauŋ ki    | nauŋ ki    |
| 113 | kering     | tak <sup>h</sup> ata   | sis        | sis        |
| 114 | kiri       | yak <sup>h</sup> ur    | ekki       | ekki       |
| 115 | kotor      | k <sup>h</sup> ana     | ana        | ana        |
| 116 | kuku       | krusiŋ                 | nattaŋ kus | nattaŋ kus |
| 117 | kulit      | kol                    | naiŋ killi | killi      |
| 118 | kuning     | bogori                 | buggubugg  | buggu bugg |
| 119 | kutu       | ku                     | ammiŋ      | ammiŋ      |
| 120 | lain       | beŋaŋ                  | gpaŋ       | gapaŋ      |
| 121 | langit     | bulan                  | gunnaŋ     | gunnaŋ     |
| 122 | laut       | taŋ                    | twa        | twa        |
| 123 | lebar      | e <sup>h</sup> e       | ara        | paki       |
| 124 | lejer      | gatahk                 | neta kee   | nai ule    |
| 125 | telaki     | mesal                  | anumu kaw  | ommu kalla |
| 126 | lempar     | goda                   | kummar     | kummar     |
| 127 | licin      | dula                   | duba       | duba       |
| 128 | lida]      | tejebur                | nalebu dla | nalebu     |
| 129 | lihat      | lala                   | ganekar    | ganiata    |
| 130 | lima       | isiŋ                   | yasiŋ      | yasiŋ      |
| 131 | luda]      | puruŋ                  | male       | male       |
| 132 | lurus      | molos                  | lamura     | lamura     |
| 133 | lutut      | tiahk uku              | nauta ukka | nauta ukk  |
| 134 | main       | mulal                  | mudali     | mudali     |
| 135 | makan      | nag na                 | maa        | ori        |
| 136 | malam      | il k <sup>h</sup> ana  | ir patta   | ir patta   |
| 137 | mata       | teŋgok <sup>h</sup> al | naiti      | naiti upp  |
| 138 | mata]ari   | wedger                 | wes        | was        |
| 139 | mati       | mina                   | inna       | inna       |
| 140 | mera]      | tena                   | ia         | ia         |

| No  | Kosakata  | Batu                   | Mauta      | Tude       |
|-----|-----------|------------------------|------------|------------|
| 141 | mereka    | ginj                   | ginj       | ginj       |
| 142 | minum     | na                     | bai        | bai        |
| 143 | mulut     | tai                    | nai        | nai        |
| 144 | muntaj    | ok <sup>h</sup> ar     | kree       | klee       |
| 145 | nama      | genurj                 | ninnu      | ninnu      |
| 146 | napas     | gekinj sarahk          | oparj      | oparj      |
| 147 | nyanyi    | dar                    | sape sauke | wape sauke |
| 148 | orang     | ujak <sup>h</sup> a    | aname      | aname      |
| 149 | panas     | wara                   | arogga     | sosoli     |
| 150 | panjang   | weninj                 | tena       | tiana      |
| 151 | pasir     | was                    | siir       | siir       |
| 152 | pegang    | pina                   | pinni      | pinni      |
| 153 | pendek    | tukanj                 | tukka      | tukka      |
| 154 | peras     | gipitu                 | pulli      | pulli      |
| 155 | perempuan | sayak <sup>h</sup> urj | eu         | eu         |
| 156 | perut     | totokHu                | nabbu      | nabbu      |
| 157 | pikir     | omimea                 | waj tapega | aume gall  |
| 158 | pojón     | te                     | yettu      | aila       |
| 159 | potong    | pataki                 | luurj      | luurj      |
| 160 | punggung  | tamagul                | neku pus   | neku aila  |
| 161 | pusar     | tupusal                | ni tue     | gaurj apul |
| 162 | putij     | mek <sup>h</sup> a     | meka       | miaka      |
| 163 | rambut    | torwa                  | naarj waya | naurj waya |
| 164 | rumpit    | ut                     | alua way   | ala waya   |
| 165 | satu      | nuku                   | anuku      | anuka      |
| 166 | saya      | narj                   | nairj      | nairj      |
| 167 | sayap     | tawat                  | gaddur     | gaddur     |
| 168 | sedikit   | tatai                  | luppa      | luppa      |
| 169 | sempit    | tubugis                | tpugi      | tapugi     |
| 170 | semua     | egat                   | uppa gaten | uppa gtara |
| 171 | siang     | il lera                | westarj    | ir lera    |
| 172 | siapa     | nuba                   | mari       | mari       |
| 173 | suami     | gemesal                | nai ammu   | naiammu    |
| 174 | sungai    | bola                   | ali salil  | salu kulla |
| 175 | taju      | gadarj                 | klalarj    | klalarj    |

| No  | Kosakata   | Batu                | Mauta      | Tude       |
|-----|------------|---------------------|------------|------------|
| 176 | tajun      | tuj                 | tunnu      | tunnu      |
| 177 | tajam      | magan               | maggan     | maggan     |
| 178 | takut      | rek <sup>h</sup> a  | pali       | pali       |
| 179 | tali       | sel                 | koran      | koran      |
| 180 | tana       | mek <sup>h</sup> e  | mo         | moa        |
| 181 | tangan     | natan               | nattan     | nattan     |
| 182 | tarik      | tedo                | biddi      | biddi      |
| 183 | tebal      | pusi                | domma      | dumma      |
| 184 | telinga    | teweker             | nauwe waya | nauwe waya |
| 185 | telur      | godok               | soki arek  | suaki riak |
| 186 | terbang    | iliri               | illon      | illan      |
| 187 | tertawa    | igara               | yali       | yali       |
| 188 | tetek      | tu                  | an         | naian      |
| 189 | tidak      | ninan               | kauwa      | kauwa      |
| 190 | tidur      | tia                 | tian       | tian       |
| 191 | tiga       | tuge                | atiga      | atiga      |
| 192 | tikam (me) | tak <sup>h</sup> in | gatollo    | metappan   |
| 193 | tipis      | tekil               | aree       | aree       |
| 194 | tiup       | wen pui             | puyan      | puyan      |
| 195 | tongkat    | tukar               | soru       | lakkan     |
| 196 | tua        | wegman              | wenan ga   | wenan      |
| 197 | tulang     | kira                | nain kee   | nain kee   |
| 198 | tumpul     | kumal               | mukka      | mukka      |
| 199 | ular       | dumin               | duan       | duan       |
| 200 | usus       | totokubul           | nas ara    | gas koban  |

| No | Kosakata   | Kalondama | Kabir      | Habolot           |
|----|------------|-----------|------------|-------------------|
| 1  | abu        | dagguy    | daman mlau | Udur              |
| 2  | air        | ila       | ila        | araa              |
| 3  | akar       | ar        | te alli    | irik              |
| 4  | alir (me)  | sai       | frari      | t <sup>w</sup> el |
| 5  | anak       | wakkal    | knai       | ul                |
| 6  | angin      | dagej     | anji       | namair            |
| 7  | anjing     | jabbal    | bar        | kuur              |
| 8  | apa        | Nannuy    | amanna     | nab               |
| 9  | api        | ara war   | ara wacci  | adaa              |
| 10 | apung (me) | nepi      | nipi       | teed              |
| 11 | asap       | burna     | burna      | bon               |
| 12 | awan       | unas      | buna       | teik              |
| 13 | aya]       | niba      | nmay       | niman             |
| 14 | bagaimana  | tararuj   | tatalij    | tuyon             |
| 15 | baik       | akku      | kauwa      | inok              |
| 16 | bakar      | tabbuy    | danna      | au                |
| 17 | balik      | gakollaj  | gola       | gawaar            |
| 18 | banyak     | bana      | dumma      | obay              |
| 19 | baring     | tiaj      | taa        | ta                |
| 20 | baru       | subaa     | sbaa       | habaa             |
| 21 | basa]      | ubba      | mleca      | flel              |
| 22 | batu       | ual       | wala       | war               |
| 23 | beberapa   | denni     | ranna      | deden             |
| 24 | bela] (me) | kassi     | blappa     | kol               |
| 25 | benar      | mita      | kunna      | iiben             |
| 26 | bengkak    | walla     | warra      | uwar              |
| 27 | beni]      | ij        | karra      | inij              |
| 28 | berat      | sulla     | sulla      | tkoor             |
| 29 | berenang   | tallaj    | tallaj     | wren              |
| 30 | beri       | gina      | magenta    | geen '            |
| 31 | berjalan   | lama      | apa        | laam              |
| 32 | besar      | ora       | ada        | aal               |
| 33 | bilamana   | dennita   | tawaddi    | dendi             |
| 34 | binatang   | -         | -          | -                 |
| 35 | bintang    | ibbi      | ifu oya    | ib                |

| No | Kosakata   | Kalondama  | Kabir     | Habolot |
|----|------------|------------|-----------|---------|
| 36 | bua        | issa       | icci      | ih      |
| 37 | bulan      | ul         | ulla      | ur      |
| 38 | bulu       | mayan      | muddi     | ulu     |
| 39 | bunga      | kawan      | buma      | bun     |
| 40 | bunu       | gakkaun i  | gbara     | gber    |
| 41 | buru (ber) | ala galla  | ilafi     | hor     |
| 42 | buruk      | yasa       | yici      | yaih    |
| 43 | burung     | aral       | daiya     | hi      |
| 44 | busuk      | bulla      | gaminni   | muin    |
| 45 | cacing     | kautal     | tunu gasi | ipi     |
| 46 | cium       | gammi kawa | gaminni   | gimuin  |
| 47 | cuci       | lamir      | cia       | uwel    |
| 48 | daging     | kee        | boo       | mhel    |
| 49 | dan        | tangolan   | -         | awa     |
| 50 | danau      | twa aul w  | bnaka     | arayah  |
| 51 | dara       | wai        | we        | we      |
| 52 | datang     | ma         | mari      | ad      |
| 53 | daun       | waya       | waa       | wei     |
| 54 | debu       | mo bura    | dabbu     | tbon    |
| 55 | dekat      | wannan     | naba      | tataab  |
| 56 | dengan     | -          | -         | ab      |
| 57 | dengar     | walapi     | watti     | uwrep   |
| 58 | di dalam   | gaunal me  | segammi   | gomi    |
| 59 | di mana    | tame       | gia tama  | tumi    |
| 60 | di sini    | saimme     | gallasa   | youn mi |
| 61 | di situ    | simme      | galla su  | yo mi   |
| 62 | pada       | -          | -         | gen     |
| 63 | dingin     | maba       | mafu      | mihir   |
| 64 | diri (ber) | nata       | tasi      | meteh   |
| 65 | dorong     | tunbu      | doba      | gyol    |
| 66 | dua        | alaku      | rakku     | urok    |
| 67 | duduk      | mis        | missi     | mih     |
| 68 | ekor       | gaukul     | gola      | gor     |
| 69 | empat      | utu        | utu       | ut      |
| 70 | engkau     | air        | air       | an      |

| No  | Kosakata   | Kalondama             | Kabir      | Habolot |
|-----|------------|-----------------------|------------|---------|
| 71  | gali       | onnaŋ                 | yanna      | wrin    |
| 72  | garam      | ussul                 | yisi       | ihir    |
| 73  | garuk      | krasi                 | krabi      | kbir    |
| 74  | muk, lemak | kutta                 | kwata      | tamaad  |
| 75  | gigi       | nussin                | nusin bagg | gweh    |
| 76  | gigit      | kakki                 | kikki      | geh     |
| 77  | gosok      | toru                  | todu       | gooi    |
| 78  | gunung     | kukka                 | mugga      | dol     |
| 79  | lantam     | gwalain               | gmena      | mageen  |
| 80  | lapus      | lui                   | api usua   | gokai   |
| 81  | laji       | naumal                | nammi      | ubor    |
| 82  | lidung     | nammi                 | naminni    | tmuln   |
| 83  | lidup      | awa                   | baya       | iis     |
| 84  | lijau      | wlaga                 | wiagawiag  | wlen    |
| 85  | lisap      | dunmi                 | duna       | daap    |
| 86  | litam      | ena                   | kana       | akaan   |
| 87  | litung     | taggan                | teya       | glek    |
| 88  | lujan      | ayya                  | ala        | unur    |
| 89  | lutan      | wappan                | meami      | eh      |
| 90  | ia         | gair                  | gair       | gan     |
| 91  | ibu        | nau                   | noa        | noi     |
| 92  | ikan       | apu                   | afi        | ibi     |
| 93  | ikat       | teddi                 | pratta     | pat     |
| 94  | ini        | saiga                 | saa        | yon     |
| 95  | isteri     | nayu                  | naggu      | ol      |
| 96  | itu        | smauga                | suu        | yop     |
| 97  | jalit      | srokin                | tappa      | hrot    |
| 98  | alan (ber) | lama                  | apa        | lam     |
| 99  | jantung    | nakkau                | nammi ana  | otakub  |
| 100 | jatu]      | baulun                | baa        | mun     |
| 101 | jau]       | uan                   | auwa       | let     |
| 102 | kabut      | bunal tull            | bnakka     | teek    |
| 103 | kaki       | nauta                 | naya       | tetak   |
| 104 | kalau      | -                     | nain       | awa     |
| 105 | kami, kita | niin <sup>n</sup> pii | piin       | pin     |

| No  | Kosakata   | Kalondama   | Kabir        | Habolot    |
|-----|------------|-------------|--------------|------------|
| 106 | kamu       | iinj        | iinj         | Ini        |
| 107 | kanan      | yaddinj     | yiddinj      | tue        |
| 108 | karena     | -           | amanna       | bo         |
| 109 | kata (ber) | biranj      | biranj       | hui metenj |
| 110 | kecil      | kisanj      | samma        | kuit       |
| 111 | laji (ber) | taini       | pakki        | teij       |
| 112 | kepala     | naunj kul   | nunj         | kedeh      |
| 113 | kering     | sisaj       | cicci        | takaat     |
| 114 | kiri       | ikkul       | talau        | ik         |
| 115 | kotor      | para        | blakkas      | mukmak     |
| 116 | kuku       | nattanj kus | ntanj kucinj | kuh        |
| 117 | kulit      | kuli        | nainj waka   | kui        |
| 118 | kuning     | bagolli     | bari         | bgor       |
| 119 | kutu       | ammij       | kunj         | okoln      |
| 120 | lain       | galesi      | gbaa         | eberj      |
| 121 | langit     | gunnanj     | undas        | bulgan     |
| 122 | laut       | twa         | ta           | tan        |
| 123 | lebar      | agara       | ada          | al         |
| 124 | lejer      | nebal       | nili kiri    | twat       |
| 125 | lelaki     | ammu        | mo fee       | om         |
| 126 | lempar     | kunmar      | wattara      | god        |
| 127 | licin      | duba        | bifi         | dul        |
| 128 | lida]      | nalebul     | nlifu        | deb        |
| 129 | lijat      | ginaka      | billi        | geur       |
| 130 | lima       | yessinj     | yisinj       | eweh       |
| 131 | luda]      | male        | mali         | ler        |
| 132 | lurus      | deka        | aonna        | numud      |
| 133 | lutut      | nauta ukka  | nai ukku     | teuk       |
| 134 | main       | mural       | gamuya       | kukui      |
| 135 | makan      | ori         | ina          | mahak      |
| 136 | malam      | ujme        | ila kana     | ilakaán    |
| 137 | mata       | naiti       | na tabagga   | ten        |
| 138 | mata]ari   | was         | wiri         | midI       |
| 139 | mati       | inna        | minna        | eboer      |
| 140 | mera]      | iya         | ii           | luk        |

| No  | Kosakata  | Kalondama  | Kabir      | Habolot           |
|-----|-----------|------------|------------|-------------------|
| 141 | mereka    | giŋ        | giin       | lui               |
| 142 | minum     | bai        | waa        | na                |
| 143 | mulut     | nai        | neaka      | tad               |
| 144 | muntaj    | okaj       | klaa       | heŋ ok            |
| 145 | nama      | ninnu      | ninu       | tue               |
| 146 | napas     | opaj       | iin        | eken              |
| 147 | nyanyi    | -          | -          | upnen             |
| 148 | orang     | anamal     | iyakka     | ininok            |
| 149 | panas     | sosoli     | agga       | tut               |
| 150 | panjang   | tena       | tenu       | lan               |
| 151 | pasir     | suur       | easi       | aŋat              |
| 152 | pegang    | pinni      | pinni      | gopuin            |
| 153 | pendek    | tukka      | tukku      | uur               |
| 154 | peras     | unmi       | picci      | idin              |
| 155 | perempuan | eu         | alla kamma | okene             |
| 156 | perut     | noli       | ntoo       | tbet              |
| 157 | pikir     | utur       | nammda el  | tbet eren         |
| 158 | pojon     | uttu       | te         | ete               |
| 159 | potong    | luur       | tkanna     | gbok              |
| 160 | punggung  | naukul pus | nasakkaj   | tui mod           |
| 161 | pasar     | natual     | narufi gat | tki               |
| 162 | puti      | meka       | miak       | ayal              |
| 163 | rambut    | naur waya  | noŋ waa    | krid              |
| 164 | rumpit    | ala        | to         | k <sup>w</sup> el |
| 165 | satu      | nukku      | nukku      | nuk               |
| 166 | saya      | naiŋ       | naiŋ       | naan              |
| 167 | sayap     | gaddur     | gtaa       | gambal            |
| 168 | sedikit   | lippa      | korunnu    | apitak            |
| 169 | sempit    | kauya      | tafui      | kekein            |
| 170 | semua     | ippa gaten | goppoin    | lal               |
| 171 | siang     | wastar     | ila blela  | il madaal         |
| 172 | siapa     | indan      | yamma      | abe               |
| 173 | suami     | nai ammu   | nannin     | om                |
| 174 | sungai    | salu       | ballur     | wer               |
| 175 | talju     | klalar     | klala      | gel               |

| No  | Kosakata   | Kalondama | Kabir    | Habolot           |
|-----|------------|-----------|----------|-------------------|
| 176 | tajun      | turnnu    | tunna    | tun               |
| 177 | tajam      | maggan    | maan     | man               |
| 178 | takut      | pali      | tei      | edan              |
| 179 | tali       | koran     | koran    | hala              |
| 180 | tana       | mo        | tlaka    | meke              |
| 181 | tangan     | nattan    | natan    | tatan             |
| 182 | tarik      | biddi     | keri     | gebik             |
| 183 | tebal      | dumma     | pnutu    | tepeh             |
| 184 | telinga    | nauwal    | no waa   | t <sup>w</sup> er |
| 185 | telur      | itakul    | gtai     | adan              |
| 186 | terbang    | illan     | illa     | lir               |
| 187 | tertawa    | igalli    | gela     | ayar              |
| 188 | tetek      | auy       | ami      | dut               |
| 189 | tidak      | kauwa     | wai      | nan               |
| 190 | tidur      | tian      | taa      | ta                |
| 191 | tiga       | tiga      | atagu    | tan               |
| 192 | tikam (me) | gtapi     | tappa    | tok               |
| 193 | tipis      | iraa      | saa      | tektek            |
| 194 | tiup       | puyan     | puya     | gpu               |
| 195 | tongkat    | lakkaj    | dau      | dob               |
| 196 | tua        | wenan     | bamma    | kulbin            |
| 197 | tulang     | kaal      | kili     | trop              |
| 198 | tumpul     | mukka     | itta     | kum               |
| 199 | ular       | duan      | dama     | naon              |
| 200 | usus       | nemu      | nasi kni | tehyar            |

| No | Kosakata   | Pura      | Adang    | Morba   |
|----|------------|-----------|----------|---------|
| 1  | abu        | moro      | maru     | aru iy  |
| 2  | air        | jial      | sei      | ər      |
| 3  | akar       | gabarikin | alian    | eir     |
| 4  | alir (me)  | toətu     | tafoil   | tēwil   |
| 5  | anak       | waal      | aiy      | ɔ:l     |
| 6  | angin      | eaŋ       | homoiy   | səgLeL  |
| 7  | anjing     | jabal     | bael     | kuɾ     |
| 8  | apa        | neəniŋ    | naba     | naŋ:ale |
| 9  | api        | ad        | aɬail    | ʌ:r     |
| 10 | apung (me) | tiada     | teɖ'     | tebwel  |
| 11 | asap       | bona      | bano:    | bonək   |
| 12 | awan       | bano      | tafi:N   | teb:es  |
| 13 | aya]       | timaŋ     | nimaŋ    | mā      |
| 14 | bagaimana  | tatabani  | taroni   | tanina  |
| 15 | baik       | nua       | nô       | nəka    |
| 16 | bakar      | waliŋ     | ɖaŋ      | geiy    |
| 17 | balik      | bale      | adimaŋ   | goa:r   |
| 18 | banyak     | tahiŋ     | tofan    | abwaya  |
| 19 | baring     | taa       | tar      | miab    |
| 20 | baru       | haba      | habar    | gyeb:ʌ  |
| 21 | basa]      | bareka    | har      | relk    |
| 22 | batu       | waal      | fəiy     | wor     |
| 23 | beberapa   | aɖeɖeŋ    | paden    | rən:ina |
| 24 | bela] (me) | gakahi    | adiLd    | kənč    |
| 25 | benar      | molo      | abU:l    | ɖəb:u   |
| 26 | bengkak    | wawaraŋ   | ha o bə: | baice   |
| 27 | beni]      | biŋ       | fin      | an:i    |
| 28 | berat      | tamaadi   | tarofe   | sawora  |
| 29 | berenang   | wala      | aro:ŋ    | taiy    |
| 30 | beri       | magenan   | ən       | na gely |
| 31 | berjalan   | lamal     | lame     | lak     |
| 32 | besar      | baal      | mate     | bat:a   |
| 33 | bilamana   | taweediŋ  | ɖeŋfe    | yani    |
| 34 | binatang   | binanta   | nafetar  | binanta |
| 35 | bintang    | iɖ        | ibij     | ib:ar:a |

| No | Kosakata   | Pura       | Adang    | Morba      |
|----|------------|------------|----------|------------|
| 36 | bua        | aji        | pir      | up         |
| 37 | bulan      | ûru        | ul       | ur         |
| 38 | bulu       | bul        | bleŋ     | nabota     |
| 39 | bunga      | -          | tibuŋ    | bunun      |
| 40 | bunu       | geŋ tamin  | amine    | na gabaran |
| 41 | buru (ber) | kooali     | aralil   | gabater    |
| 42 | buruk      | bela       | sah      | baka       |
| 43 | burung     | aɖuaŋ      | hiu      | adɔ:l      |
| 44 | busuk      | manisa     | bɔnɛ     | gemun      |
| 45 | cacing     | kadiŋ      | kadile   | ipal:a     |
| 46 | cium       | gamunaŋ    | amuniŋ   | gemun      |
| 47 | cuci       | hala       | lam      | utdl       |
| 48 | daging     | ûnuŋ       | pin      | pusiŋ      |
| 49 | dan        | ali        | mɛd      | awor       |
| 50 | danau      | jial adual | par mate | -          |
| 51 | dara       | wee        | fui      | we         |
| 52 | datang     | adu        | ho       | swaiy      |
| 53 | daun       | tewel      | tibleh   | det        |
| 54 | debu       | moro       | maru     | tab:on     |
| 55 | dekat      | apal       | fananaŋ  | tapata     |
| 56 | dengan     | gala       | med      | yel:e      |
| 57 | dengar     | uhalela    | mâch     | megi       |
| 58 | di dalam   | go omimi   | om:i     | mer:emia   |
| 59 | di mana    | taanaŋmi   | tarɔmi   | temalel    |
| 60 | di sini    | adiŋmi     | ho:mi    | wa lel     |
| 61 | di situ    | ae anaŋmi  | ho:mi    | ma lel     |
| 62 | pada       | ma         | med      | mi         |
| 63 | dingin     | mabu       | maab     | plata      |
| 64 | diri (ber) | mate       | tuh      | nes:en     |
| 65 | dorong     | gatomba    | adodo    | sab        |
| 66 | dua        | aûlo       | alo:     | arɔk       |
| 67 | duduk      | miha       | mlh      | misa       |
| 68 | ekor       | gogal      | ɔe       | gor        |
| 69 | empat      | puta       | ut       | usah       |
| 70 | engkau     | əŋ         | ari      | aiy        |

| No  | Kosakata   | Pura       | Adang     | Morba               |
|-----|------------|------------|-----------|---------------------|
| 71  | gali       | alu        | aruj      | ter                 |
| 72  | garam      | ihal       | aheiy     | ser                 |
| 73  | garuk      | aratu      | gar       | kab <sup>w</sup> er |
| 74  | muk. lemak | ga tamaal  | tamar     | tama                |
| 75  | gigi       | ga wehar   | na fi:hir | gewes               |
| 76  | gigit      | kiki       | ih        | ges                 |
| 77  | gosok      | ôhor       | luh       | lus                 |
| 78  | gunung     | adual      | doiyy     | dol                 |
| 79  | jantam     | hapaa      | on        | na galagei          |
| 80  | lapus      | asoy       | luh       | ulus                |
| 81  | jati       | toomi      | un        | -                   |
| 82  | lidung     | tamiar     | na min    | namin               |
| 83  | lidup      | abetal     | letar     | on:oka              |
| 84  | lijau      | ljon       | leuw      | bal:ag              |
| 85  | lisap      | kaduy      | dum       | dub                 |
| 86  | litam      | ani        | laan      | akan:a              |
| 87  | litung     | taanar     | taan      | galiek              |
| 88  | lujan      | ay         | non       | gaiy                |
| 89  | lutan      | ahin dua   | bana      | kub                 |
| 90  | ia         | ger        | sari      | gaiy                |
| 91  | ibu        | niwa       | nifê      | na                  |
| 92  | ikan       | âb         | ab        | eb                  |
| 93  | ikat       | pata       | apeiy     | galak:an            |
| 94  | ini        | adi        | hoo       | ogo                 |
| 95  | isteri     | nahial     | ob        | ne meiy             |
| 96  | itu        | arimo      | hu:       | omo                 |
| 97  | jajit      | haruata    | harot     | soroit              |
| 98  | alan (ber) | lamal      | lame      | lalak               |
| 99  | jantung    | tata kunbu | damuf     | kale                |
| 100 | jatu]      | mugu       | ol        | muksef              |
| 101 | jau]       | leta       | let       | dajan               |
| 102 | kabut      | aba        | lab       | tob:u               |
| 103 | kaki       | niaka      | nueva     | natuk               |
| 104 | kalau      | kalu       | s:obu     | -                   |
| 105 | kami, kita | nilj       | piri      | yai                 |

| No  | Kosakata   | Pura       | Adang   | Morba               |
|-----|------------|------------|---------|---------------------|
| 106 | kamu       | ij         | yiri    | jaiy                |
| 107 | kanan      | tane       | tani    | nokol               |
| 108 | karena     | aŋ gelan   | tedûε   | -                   |
| 109 | kata (ber) | tutuk      | matəiy  | la kari:            |
| 110 | kecil      | al         | haaiy   | kadin               |
| 111 | laji (ber) | taij putan | taburan | tab:uriy            |
| 112 | kepala     | nabian     | tafuy:  | na potur            |
| 113 | kering     | tati       | tâΛt    | takata              |
| 114 | kiri       | βilaj      | fiij    | ikal                |
| 115 | kotor      | karita     | kome    | makan               |
| 116 | kuku       | kuhiŋ      | adada:ŋ | kab <sup>w</sup> es |
| 117 | kulit      | pi βual    | nil     | kul                 |
| 118 | kuning     | bagori     | bauil   | bagora              |
| 119 | kutu       | βaan       | ut      | kɔn                 |
| 120 | lain       | əbəŋ       | beŋ     | abangan             |
| 121 | langit     | buran      | buran   | lanjan              |
| 122 | laut       | tan        | tan     | tan                 |
| 123 | lebar      | beəran     | bera:ŋ  | aka                 |
| 124 | lejer      | gat        | arΛ     | na wət              |
| 125 | lelaki     | amu        | lote    | in:en               |
| 126 | lempar     | godu       | Ud      | na gor              |
| 127 | licin      | dula       | dul     | dula                |
| 128 | lida       | talebul    | na libu | na libar            |
| 129 | lijat      | ûiŋ        | edim    | ui                  |
| 130 | lima       | awehan     | ifihiŋ  | yesan               |
| 131 | luda       | puruŋ      | maleiy  | pəron               |
| 132 | lurus      | molo       | abu:l   | adoba               |
| 133 | lutut      | tia kapuŋ  | pari:h  | neiy luktu          |
| 134 | main       | mamulal    | hûaur   | moməl               |
| 135 | makan      | il kade    | na dûε  | naiy                |
| 136 | malam      | il kahua   | pana    | akan                |
| 137 | mata       | geŋ        | nefaiy  | nen                 |
| 138 | matajari   | wid        | fed     | ber                 |
| 139 | mati       | amina      | min     | min                 |
| 140 | mera       | ateniŋ     | tɛn     | ika                 |

| No  | Kosakata  | Pura       | Adang      | Morba    |
|-----|-----------|------------|------------|----------|
| 141 | mereka    | giij       | s:opi      | anin     |
| 142 | minum     | na         | nâ         | naiy     |
| 143 | mulut     | tagh       | na te:     | na wûa   |
| 144 | muntaj    | igir       | wuj        | kri      |
| 145 | nama      | tane       | a:ni       | nanei    |
| 146 | napas     | ey bili    | ha ey      | kin      |
| 147 | nyanyi    | del buhi   | dal        | dar glél |
| 148 | orang     | nama       | name       | anin     |
| 149 | panas     | herek      | bune       | senama   |
| 150 | panjang   | na Wenij   | laiy       | nabûa:n  |
| 151 | pasir     | bat        | feik       | ala:t    |
| 152 | pegang    | puni       | apuin      | gapuna   |
| 153 | pendek    | tapokan    | kadûon     | tuk      |
| 154 | peras     | lehe       | tapon fa ^ | ris      |
| 155 | perempuan | hial       | ob         | meiy     |
| 156 | perut     | gotok      | na tû      | nabet:ar |
| 157 | pikir     | ande       | ta:nut     | mangrek  |
| 158 | pojon     | tea        | asel       | ateiy    |
| 159 | potong    | pataki     | tato       | groit    |
| 160 | punggung  | gahian     | amo:t      | nakab:at |
| 161 | pusar     | pukal      | apuheiy    | nabuk    |
| 162 | puti]     | apari      | hafel      | del:a    |
| 163 | rambut    | tabian wel | ari neman  | taka:l   |
| 164 | rumput    | lual       | lufe       | bloka    |
| 165 | satu      | anu        | nuk        | nuku     |
| 166 | saya      | ney        | nari       | naiy     |
| 167 | sayap     | gapet      | afitan     | nabakar  |
| 168 | sedikit   | ol edey    | apitê      | kabita   |
| 169 | sempit    | kapuhi     | kapuuh     | tadukun  |
| 170 | semua     | ajinui     | barpi      | ogonuku  |
| 171 | siang     | il liali   | dilel      | an       |
| 172 | siapa     | alan       | wano       | mune     |
| 173 | suami     | ganahij    | o lote     | nen      |
| 174 | sungai    | mol        | moUl       | mol      |
| 175 | talju     | geli       | ahoi       | gataka   |

| No  | Kosakata   | Pura       | Adang                | Morba              |
|-----|------------|------------|----------------------|--------------------|
| 176 | tajun      | tuj        | tUn                  | tun                |
| 177 | tajam      | magan      | hudij                | magan              |
| 178 | takut      | palilij    | baroiy               | namen              |
| 179 | tali       | hial       | hei                  | sel                |
| 180 | tana       | mahe       | faaiy                | pa <sup>h</sup> lk |
| 181 | tangan     | gatan      | na tan               | na tan             |
| 182 | tarik      | uboga      | abl ij               | gebik              |
| 183 | tebal      | pusi       | tap <sup>u</sup> a:h | tepas              |
| 184 | telinga    | ga weli    | nafe:l               | nagwel             |
| 185 | telur      | aduag      | do                   | rU                 |
| 186 | terbang    | alila      | lil                  | lir                |
| 187 | tertawa    | agala      | as <sup>h</sup> l    | yer                |
| 188 | tetek      | kono       | t <sup>o</sup>       | su                 |
| 189 | tidak      | naga       | aa <sup>h</sup> y    | naja               |
| 190 | tidur      | taa        | tar                  | ta                 |
| 191 | tiga       | atoga      | ton                  | siwa               |
| 192 | tikam (me) | tanj       | tek                  | tepaiy             |
| 193 | tipis      | teil       | tiij                 | bol                |
| 194 | tiup       | gapu       | apu                  | gemus              |
| 195 | tongkat    | tekan      | dapan                | skir               |
| 196 | tua        | nama boma  | tume                 | kaleta             |
| 197 | tulang     | talaa      | tara:p               | taropa             |
| 198 | tumpul     | kumal      | ume                  | tub                |
| 199 | ular       | moj        | moUn                 | mon                |
| 200 | usus       | notok bara | at <sup>o</sup> kaai | nes                |

| No | Kosakata   | Probur  |
|----|------------|---------|
| 1  | abu        | arui    |
| 2  | air        | iya     |
| 3  | akar       | ilikan  |
| 4  | alir (me)  | tawel   |
| 5  | anak       | Wel     |
| 6  | angin      | himor   |
| 7  | anjing     | kui     |
| 8  | apa        | nau     |
| 9  | api        | ara     |
| 10 | apung (me) | -       |
| 11 | asap       | fona    |
| 12 | awan       | tabekel |
| 13 | aya]       | nimaar  |
| 14 | bagaimana  | towarai |
| 15 | baik       | nuka    |
| 16 | bakar      | gea     |
| 17 | balik      | migawai |
| 18 | banyak     | towar   |
| 19 | baring     | mitata  |
| 20 | baru       | hifa    |
| 21 | basa]      | mun     |
| 22 | batu       | woi     |
| 23 | beberapa   | iirer   |
| 24 | bela] (me) | gitan   |
| 25 | benar      | doyen   |
| 26 | bengkak    | uwala   |
| 27 | beni]      | bin     |
| 28 | berat      | hifora  |
| 29 | berenang   | arona   |
| 30 | beri       | gena    |
| 31 | berjalan   | laka    |
| 32 | besar      | lœa     |
| 33 | bilamana   | irente  |
| 34 | binatang   | -       |
| 35 | bintang    | furfal  |

| No | Kosakata | Probur |
|----|----------|--------|
| 36 | ...      | ...    |
| 37 | ...      | ...    |
| 38 | ...      | ...    |
| 39 | ...      | ...    |
| 40 | ...      | ...    |
| 41 | ...      | ...    |
| 42 | ...      | ...    |
| 43 | ...      | ...    |
| 44 | ...      | ...    |
| 45 | ...      | ...    |
| 46 | ...      | ...    |
| 47 | ...      | ...    |
| 48 | ...      | ...    |
| 49 | ...      | ...    |
| 50 | ...      | ...    |
| 51 | ...      | ...    |
| 52 | ...      | ...    |
| 53 | ...      | ...    |
| 54 | ...      | ...    |
| 55 | ...      | ...    |
| 56 | ...      | ...    |
| 57 | ...      | ...    |
| 58 | ...      | ...    |
| 59 | ...      | ...    |
| 60 | ...      | ...    |
| 61 | ...      | ...    |
| 62 | ...      | ...    |
| 63 | ...      | ...    |
| 64 | ...      | ...    |
| 65 | ...      | ...    |
| 66 | ...      | ...    |
| 67 | ...      | ...    |
| 68 | ...      | ...    |
| 69 | ...      | ...    |
| 70 | ...      | ...    |

| No | Kosakata   | Probur                |
|----|------------|-----------------------|
| 36 | bua        | upu                   |
| 37 | bulan      | uwa                   |
| 38 | bulu       | amur                  |
| 39 | bunga      | fuma                  |
| 40 | bunu       | fajew                 |
| 41 | buru (ber) | kuigatan              |
| 42 | buruk      | kanuka                |
| 43 | burung     | hitena                |
| 44 | busuk      | gamun                 |
| 45 | cacing     | burel                 |
| 46 | cium       | gamunam               |
| 47 | cuci       | Ulam                  |
| 48 | daging     | mahet                 |
| 49 | dan        | ε                     |
| 50 | danau      | waat                  |
| 51 | dara       | wes                   |
| 52 | datang     | mai                   |
| 53 | daun       | aye                   |
| 54 | debu       | rabutan               |
| 55 | dekat      | nap                   |
| 56 | dengan     | U                     |
| 57 | dengar     | mama <sup>y</sup>     |
| 58 | di dalam   | gom                   |
| 59 | di mana    | yateu                 |
| 60 | di sini    | hoko                  |
| 61 | di situ    | gewe <sup>y</sup> oho |
| 62 | pada       | gap                   |
| 63 | dingin     | mahinan               |
| 64 | diri (ber) | natei                 |
| 65 | dorong     | goruban               |
| 66 | dua        | aku                   |
| 67 | duduk      | mie                   |
| 68 | ekor       | gawai                 |
| 69 | empat      | butay                 |
| 70 | engkau     | ed                    |

| No  | Kosakata   | Probur      |  |  |  |
|-----|------------|-------------|--|--|--|
| 71  | gali       | juma        |  |  |  |
| 72  | garam      | ahel        |  |  |  |
| 73  | garuk      | kafi        |  |  |  |
| 74  | muk, lemak | tamada      |  |  |  |
| 75  | gigi       | gawehon     |  |  |  |
| 76  | gigit      | gehe        |  |  |  |
| 77  | gosok      | goluhu      |  |  |  |
| 78  | gunung     | buku loi    |  |  |  |
| 79  | lantam     | gomarma     |  |  |  |
| 80  | lapus      | goluhu      |  |  |  |
| 81  | jati       | nom         |  |  |  |
| 82  | jidung     | tamin fai   |  |  |  |
| 83  | jidup      | dobiranj    |  |  |  |
| 84  | ijiau      | biloway     |  |  |  |
| 85  | jisap      | unarol      |  |  |  |
| 86  | jitam      | akaan       |  |  |  |
| 87  | itung      | utama       |  |  |  |
| 88  | ujan       | ani         |  |  |  |
| 89  | jutan      | kupai       |  |  |  |
| 90  | ia         | ded         |  |  |  |
| 91  | ibu        | niyai       |  |  |  |
| 92  | ikan       | afui        |  |  |  |
| 93  | ikat       | pasa        |  |  |  |
| 94  | ini        | hoko        |  |  |  |
| 95  | isteri     | gikofa      |  |  |  |
| 96  | itu        | oho         |  |  |  |
| 97  | jalit      | hiyota      |  |  |  |
| 98  | alan (ber) | dayanj laka |  |  |  |
| 99  | jantung    | isa kaluba  |  |  |  |
| 100 | jatu]      | nuhiya      |  |  |  |
| 101 | jau]       | leta        |  |  |  |
| 102 | kabut      | ufona       |  |  |  |
| 103 | kaki       | tee         |  |  |  |
| 104 | kalau      | dobahi      |  |  |  |
| 105 | kami, kita | nijed pofa  |  |  |  |

| No  | Kosakata   | Probur            |
|-----|------------|-------------------|
| 106 | kamu       | jed               |
| 107 | kanan      | tanoi             |
| 108 | karena     | ge oho do         |
| 109 | kata (ber) | lolar             |
| 110 | kecil      | kidir             |
| 111 | laji (ber) | tangem            |
| 112 | kepala     | tapukui           |
| 113 | kering     | takata            |
| 114 | kiri       | bihil             |
| 115 | kotor      | binau             |
| 116 | kuku       | sura              |
| 117 | kulit      | kul               |
| 118 | kuning     | tijej             |
| 119 | kutu       | ikoy              |
| 120 | lain       | afenai            |
| 121 | langit     | fular             |
| 122 | laut       | tama              |
| 123 | lebar      | fegada            |
| 124 | lejer      | tawat             |
| 125 | lelaki     | lutai             |
| 126 | lempar     | gura              |
| 127 | licin      | kilar             |
| 128 | lida]      | talifi            |
| 129 | li]at      | gerui             |
| 130 | lima       | Uwehen            |
| 131 | luda]      | male <sup>y</sup> |
| 132 | lurus      | musti             |
| 133 | lutut      | bala buku         |
| 134 | main       | kira              |
| 135 | makan      | karai             |
| 136 | malam      | akun              |
| 137 | mata       | gej kawal         |
| 138 | mata]ari   | uru               |
| 139 | mati       | imon              |
| 140 | mera]      | kika              |

MARTU  
2000 - 000

Kabupaten Alor

| No  | Kosakata  | Probur   |
|-----|-----------|----------|
| 141 | mereka    | amaded   |
| 142 | minum     | uhul     |
| 143 | mulut     | nawa     |
| 144 | muntal    | ii       |
| 145 | nama      | tanei    |
| 146 | napas     | akej     |
| 147 | nyanyi    | irin     |
| 148 | orang     | seranj   |
| 149 | panas     | tuturj   |
| 150 | panjang   | loi      |
| 151 | pasir     | malatai  |
| 152 | pegang    | gopun    |
| 153 | pendek    | tuka     |
| 154 | peras     | ari      |
| 155 | perempuan | kofa     |
| 156 | perut     | toko     |
| 157 | pikir     | kikkir   |
| 158 | pojon     | jir      |
| 159 | potong    | tokon    |
| 160 | punggung  | tapuanj  |
| 161 | pusar     | tapukay  |
| 162 | puti]     | ibila    |
| 163 | rambut    | karlohon |
| 164 | rumpu     | baloho   |
| 165 | satu      | nuku     |
| 166 | saya      | need     |
| 167 | sayap     | bahi     |
| 168 | sedikit   | kabei    |
| 169 | sempit    | -        |
| 170 | semua     | falufu   |
| 171 | siang     | madalal  |
| 172 | siapa     | inodo    |
| 173 | suami     | gilutai  |
| 174 | sungai    | kula     |
| 175 | taju      | geen     |

| No  | Kosakata | Probur |
|-----|----------|--------|
| 176 | ...      | ...    |
| 177 | ...      | ...    |
| 178 | ...      | ...    |
| 179 | ...      | ...    |
| 180 | ...      | ...    |
| 181 | ...      | ...    |
| 182 | ...      | ...    |
| 183 | ...      | ...    |
| 184 | ...      | ...    |
| 185 | ...      | ...    |
| 186 | ...      | ...    |
| 187 | ...      | ...    |
| 188 | ...      | ...    |
| 189 | ...      | ...    |
| 190 | ...      | ...    |
| 191 | ...      | ...    |
| 192 | ...      | ...    |
| 193 | ...      | ...    |
| 194 | ...      | ...    |
| 195 | ...      | ...    |
| 196 | ...      | ...    |
| 197 | ...      | ...    |
| 198 | ...      | ...    |
| 199 | ...      | ...    |
| 200 | ...      | ...    |

PERPUSTAKAAN  
PUSAT PENGEMBANGAN  
REKREASI DAN  
DEPARTEMEN  
NASIONAL

2000

7-6099

|        |   |   |     |
|--------|---|---|-----|
| URUTAN |   |   |     |
| 0      | 0 | - | 305 |

| No  | Kosakata   | Probur |
|-----|------------|--------|
| 176 | tajun      | tun    |
| 177 | tajam      | bula   |
| 178 | takut      | mura   |
| 179 | tali       | hila   |
| 180 | tana]      | anai   |
| 181 | tangan     | gatay  |
| 182 | tarik      | getan  |
| 183 | tebal      | tapaha |
| 184 | telinga    | gawei  |
| 185 | telur      | irow   |
| 186 | terbang    | lia    |
| 187 | tertawa    | iya    |
| 188 | tetek      | tut    |
| 189 | tidak      | kahe   |
| 190 | tidur      | taa    |
| 191 | tiga       | suai   |
| 192 | tikam (me) | taka   |
| 193 | tipis      | tekes  |
| 194 | tiup       | gapua  |
| 195 | tongkat    | rubay  |
| 196 | tua        | kalta  |
| 197 | tulang     | hiyopa |
| 198 | tumpul     | topai  |
| 199 | ular       | moon   |
| 200 | usus       | iuka   |

|     |          |          |     |
|-----|----------|----------|-----|
| 151 | inda]    | male     | 101 |
| 152 | lana]    | musti    | 101 |
| 153 | lutut    | ana buku | 101 |
| 154 | main     | kira     | 101 |
| 155 | makan    | laka     | 101 |
| 156 | malam    | luka     | 101 |
| 157 | masu     | luka     | 101 |
| 158 | matahari | luka     | 101 |
| 159 | mati     | luka     | 101 |
| 160 | mata]    | luka     | 101 |

PERPUSTAKAAN  
PUSAT PEMBINAAN DAN  
PENGEMBANGAN BAHASA  
DEPARTEMEN PENDIDIKAN  
NASIONAL

P  
499.263  
M